



INDONESIA SHANG BAO



2025年11月26日(星期三) 乙巳年十月初七

加强全民团结 促进经济繁荣 2000年 的刊 第25年7435号 零售价:5,500盾 每月订费:130,000盾

涉及八大核心内容

【本报讯】印尼《空域管理法案》已正式 立法。该法案于周二(11月25日)在雅加达 国会大厦举行的2025-2026会期第二届第9 次全体会议上获得通过。

米 · 达斯科 · 艾哈迈德在 全体会议厅询问:"现提 请各派系对《空域管理法 案》进行表决。是否同意 将其立法为正式法律? 与会成员回应道:

法案》专项委员会主席恩 迪帕特・维贾亚表示,该 法案共包含8章63条,已 获政府与国会协商一致通 过立法。该法规的条文实 质内容已根据问题清单明 细进行了完善。

"《空 恩迪帕特指出: 域管理法案》共收录581项 问题清单,其中353项涉及 法律正文,205项涉及条款 解释,另有23项是国会各 控与创新发展。

印尼国会副议长苏夫 派系及政府新提交的补充

他同时阐述了该法案涉 及的八大核心内容:

一、明确公众参与机制 法案规定公众可通过 就重大环境影响活动提出 意见、维护空域利用秩序 与安全等方式参与空域管 理。

二、多维空域开发利用 空域利用应服务于经济 社会文化发展,包括提升 旅游休闲产业、支持教育 事业、加强航空航天体育 培训、推动航空技术及信 息通信等技术研发。

三、科技合作战略

法案强调通过国内外技 术合作实现技术主导权掌

四、空域分类管理

确立需兼顾民用航空的 空域状态认定,实施"灵 活使用空域"原则,打破 刚性划分实现空域资源共

五、主权捍卫机制

鉴于威胁动态与航空活 动复杂性,法案规定了印 尼主权空域违规行为处理 机制,构建专门化集成化 的法律体系。

六、涉外科研管制

要求来印尼开展研究的 外国高校及机构必须与国 内研发机构合作,并吸纳 印尼科研人员参与。

七、侦查权责明晰 依据2025年11月18日颁 布的《刑事诉讼法》 案明确由警方侦查员与民 事公务员侦查员依法开展 调查,并细化印尼空军军



2025年11月25日,在雅加达国会大厦举行的2025-2026会期第二届第9次全体会议上,司 法部长苏普拉特曼・安迪・阿格塔斯(右二)在国防部副部长唐尼・埃尔马万・陶凡托 (左二)和交通部副部长孙塔纳(左一)的陪同下,从《空域管理法案》专项委员会主 席恩迪帕特・维贾亚(右一)手中接过了讨论结果报告文件。此次会议中,印尼国会正 式将该法案颁布为法律。

官在禁飞区、军事设施限 定空域、军事活动区、空 军基地飞行安全区的侦查 权限, 以及针对无计划入

境外国民用航空器、未经 许可外国航空器的联合调 查程序。

八、违法惩戒措施

法案设定针对印尼领空 违法行为的刑罚条款,旨 在形成震慑效应,杜绝领 空违规事件发生。(cx)

食部长称印尼正对抗自由贸易

【本报讯】粮食统筹 部长祖尔基弗利 (Zulkifli Hasan)表示,印尼正在 对抗自由贸易

祖尔基弗利在雅加达 举行的2025-2030年届全 国村政府协会 (APDESI) 中央理事会就职典礼上表 **找**们现在止在对犰 自由贸易。自由贸易是由 有钱人掌控的。所谓自由 贸易,就是由强者和有钱 人主导的。

祖尔基弗利提醒说,应 避免食用快餐食品(垃圾 食品),因为这将会助长 自由市场经济。例如在美 国跨国餐厅消费,印尼所 得的利润确实很少。

因此, 政府鼓励乡村相 关各方发展经济, 其中之 一是通过免费营养餐计划 (MBG)

该MBG计划预计每日将 为鸡蛋、鱼类、鸡肉、蔬 菜到水果等各类食材生产 8290万份,此举将振兴乡 村经济并为社会带来积极 影响。

目前,印尼的鸡肉和 鸡蛋商品仅从泰国和马 来西亚获得。印尼还从 美国进口大豆和小麦, 因为这些作物难以在本 经济增长。 国生长。

基于这一原因, 他建议 民众更多消费印尼本土产 量丰富的农产品。

他提到,目前正在筹 备闭环经济治理模式, 单位 (SPPG) 的供应只 1655万吨。 能通过红白乡村合作社 (Kopdes) 、中小微企业



粮食统筹部长Zulkifli Hasan在雅加达出席2025-2030年 届全国村政府协会中央理事会就职典礼。

业 (BUMDes) 来提供。 免费营养餐(MBG)的食 品供应仅来自资金雄厚的 大型企业。该举措与普拉 博沃·苏比安托总统关于 从乡村开始建设经济的指 令相契合。

他接着强调, 印尼必须 实现粮食自给自足,这一 点不容妥协, 以推动人民 存在。

根据中央统计局 (BPS) 的数据显示,印 尼大米产量在2025年达 到3470万吨, 同比2024 年增长13.47%, 且今年 未进口该商品。玉米产量 以便未来营养保障服务 也同比增长9.34%, 达到

此外,稻谷价格上涨至 6500盾,是普拉博沃总统 (UMKM) 及乡村民营企 致力于实现粮食自给自足

和改善农民福利的体现。 此举是考虑到当前学生 最新数据显示,今年农民 交换指数 (NTP) 从2024 年的116点升至124点,增 幅达6.9%。

> 尽管稻农和玉米农状 况改善已基本解决碳水化 合物问题,但渔民和畜牧 从业者仍处于贫困状态, 导致蛋白质供应问题依然

为解决该问题,政府 将建设两千个渔村,并 在每个县增设养鱼场。此 外,将在20个省份以低廉 价格向民众提供鸡饲料和 种鸡。

然而,祖尔基弗利提 醒道,经济转型并非易

'这种生态系统将改变 我们的文明, "粮食统筹 部长如是说。(fd)

荷兰王后访问印尼 考察金融教育素养与财务健康多项计划

【本报讯】周一(11月 24日),荷兰王后马克西 玛飞抵苏加诺-哈达国际机 场,印尼政府多位代表前 往机场迎接, 其中包括金 融服务监管局商业行为监 管、教育与消费者保护执 行主任弗雷德丽卡 亚萨里・德维。马克西玛 此次到访是以联合国秘书 长普惠金融特别倡导官的 身份展开工作访问。

据联合国信息中心透 露, 马克西玛将于11月 24日至27日访问印尼,期 间将到访雅加达和梭罗两 座城市。访问期间, 她将 与金融服务用户、政府代 表、机构及金融服务商界 代表进行讨论。马克西玛 还将会见普拉博沃总统, 向其汇报访问期间的观察 成果与见解。

马克西玛此次行程重点 将实地考察印尼正在实施 的金融教育、金融素养与 财务健康多项计划。弗雷 德丽卡阐述了印尼再次成 为马克西玛考察民众财务 健康目的国的原因: 首 先印尼无疑是人口大国。 她注意到我国社会具有高 度多样性, 在这样幅员辽 阔的群岛国家开展金融教 育与普及工作实属不易, 加之基础设施及网络覆盖 等挑战。但我们始终坚守

推进金融教育的承诺。 她补充道,马克西玛还 希望深入了解印尼已实施 的各项举措,包括金融素 养与包容性调查以及面向 大众的金融教育项目。 王后希望实地考察这些项 目的实施情况及对民众产



2025年11月24日, 金融服务监管局商业行为监管、教育与 消费者保护执行主任弗雷德丽卡(右)与联合国秘书长普 惠金融特别倡导官、荷兰王后马克西玛(左二)抵达万丹 省丹格朗苏加诺-哈达机场后合影留念。

生的实际影响。我们非常 感激她再次到访印尼。

此次访问预计将强化两 国在提升金融包容性领域 示,荷兰目前在银行生态 的国际合作,扩大金融扫 系统、数字化及数字监管 盲计划对印尼民众的积极 影响。作为联合国特别倡 导官,她的到访凸显了印 尼在提升民众财务健康方 面面临的独特挑战。

社会经济结构多元的群岛 国家,正面临着基础设施 薄弱和网络覆盖不均的发 展瓶颈。这些障碍使得金 融知识普及与教育工作成 为一项极其复杂的系统工

在此背景下,金融服务 监管局发挥着核心作用。 该机构全权负责设计与实 施金融素养调查及教育项 目,这些工作必须适应印 还是更广泛的全球层面合 尼复杂的人口结构特征。 马克西玛的到访既是对这 些努力的国际认可,也将 推动双边及多边合作机制 的深化,确保印尼能够克 服地理障碍,实现既定的 极效益。(cx)

金融包容性目标。

巴查查兰大学国际关 系专家特库·雷萨西亚表 领域取得显著进展。他表 示,印尼可借鉴荷兰经验 实现精准高效的数字化金 融服务。此外,在提升金 融科技实施水平和金融素 这个拥有庞大人口且养普及率的策略方面,也 可汲取经验用于印尼社会 发展。

> 雷萨还指出, 印尼可向 马克西玛学习完善数字化 服务,这将尤其惠及因地 处偏远而未能接触在线经 济服务的印尼民众。他进 一步强调,荷兰王后的此 次访问将推动更多技术协 议与投资落地, 无论是通 过印尼-荷兰双边渠道,

他呼吁所有利益相关 方,包括政府、商界及教 育机构通力协作,确保这 些合作成果为印尼带来积

印尼国军确认联合人员

迪·阿尔迪安扎 (Freddy 作已完成。 Ardianzah) 海军少将确 合人员已准备就绪,将组 筑工程领域的专业能力, 成混合旅派往巴勒斯坦加 或来自工兵部队。 沙执行和平任务。

周二 (25/11) , 弗雷

今日出版16版

总部信息中心主任弗雷 空军的人员及部队准备工 开展

他阐明,所准备的人 认,来自陆海空三军的联 员具备医疗卫生处理和建 助设施的能力清点。总体

不仅如此, 相关方还 准备了各类主战装备系 迪在雅加达对安塔拉通讯 统, 如运输机、军舰及 其他配套设备,以支持

【本报讯】印尼国军 社表示: "陆军、海军和 在加沙的维和任务持续

我们已经完成对武 器装备系统、后勤及辅 上可确认战备水平已达到 极佳状态,具体执行正等 待联合国授权, "弗雷迪 说道。

此前,国军总司令阿 古斯·苏比延托将军表 三个混合旅。

每个混合旅由三个主 兵建设营和支援营。

阿古斯于11月24日在 厦受访时表示, "此外还 有机械支援营。

阿古斯接着表示,所

示,派往巴勒斯坦加沙 有维和部队将在国军先遣 信息局局长、Tunggul海 的2万名国军人员将组成 队率先派驻加沙地区后再 军少将表示, 海军总部 行派遣。派遣先遣队是为 了让国军掌握加沙局势概 要营组成,即卫生营、工 况并确定部队部署的准确 位置。

但阿古斯未具体说明 雅加达中区史纳延议会大部队派遣时间。他仅确认 国军总部正等待中央政府 护理活动的设施,还有直 下达派兵指令。

与此同时, 国军海军

已准备三艘医院援助型 军舰(KRI),用于派往 巴勒斯坦加沙执行维和 任务。

他阐明,这三艘医院 船配备了各种支持医疗 升机协助病人转运过程。

(fd)

地址;Jl.Raden Saleh Raya 1B, Cikini, Jakarta 电话:021-3912909 (Hunting) 传真:021-3912906 / 31922403 网址:www.shangbaoindonesia.com 广告部:shangbaoadv@gmail.com 编辑部:redaksishangbao@gmail.com

社论

全面构建灾害防范体系 切实提升全民防灾意识

席卷我国各地的各类灾害——洪水、山体滑 坡、龙卷风、火山喷发以及其他形式的灾难接踵而 至。自然灾害摧毁了家园和经济资源,夺走了许多 生命,并导致数千人受伤。

事实上,并非只有我国遭受灾害侵袭。我们周 边的国家, 如马来西亚、越南、菲律宾也经历了 同样的情况。尽管如此,我们对国内自然灾害仍 需保持高度关注,因为灾害严重危及我国人民的

最近几周,各种灾害持续不断,接二连三地发 生。中爪哇省和西爪哇省多个地区的洪水与山体滑 坡,东爪哇省和东努沙登加拉省的火山喷发,以及 摧毁居民区的龙卷风。

在当前雨季,可以预见,由高降雨量引发的自 然灾害仍将频繁发生。国家灾害管理局(BNPB)已 警告,近日多个地区出现降雨及其衍生灾害的风险 很高。

地方政府和民众被要求提高警惕,应对几乎遍 布全国范围的降雨增多可能性。据称,从亚齐到巴 布亚,各地都可能出现强降雨。

国家灾害管理局 (BNPB) 呼吁民众必须做好准 备,以降低灾害风险。可悲的是,防范意识薄弱 恰恰是我国持续存在的问题。回顾上周发生在爪 哇岛中部的山体滑坡等一系列灾害,必须承认我 们的防范准备仍然非常不足。这从政府到社区层 面都有体现。

在11月13日周四发生在芝拉扎市马杰南县 Cibeunying村的灾害中, 有村民证实, 当天中午就 在村庄上方的丘陵地带发现了又深又圆的马蹄形裂 缝,这在地质学上是山体滑坡发生前的初期征兆。

Pandanarum区堪称山体滑坡频发的地区。11月16日 周日在班贾尔内加拉县Pandanarum区Pandanarum村 发生的山体滑坡,更为清晰地暴露了当地政府与民 众防范意识的薄弱。

必须承认,灾害预警防范体系依然非常薄弱。 早期预警系统设备的配备仍然严重不足,同时也 未能辅之以社区防灾意识的强化。结果,居民不 仅无法做到迅速疏散撤离,甚至在这样的灾害高 发季节,也缺乏保持高度警惕的敏感性。

中爪哇省发生的这两起造成人员伤亡的山体滑 坡事件,应该给中央和地方各级政府敲响警钟。在 印尼所有灾害高危地区,绝对必须认真构建灾害防

因此,中央和地方政府确实必须高度警惕其负 面影响,切不可掉以轻心。政府官员不仅必须有 效预测灾害, 更须采取精准迅速的措施, 包括向 民众普及知识,使他们也能为应对最坏的可能性 做好准备。

政府在灾害减缓方面仍有许多工作要做。尽管 2007年第24号灾害管理法规定政府需要制定"抗灾 (Destana) 计划(该计划于2012年启动) 但其实施进展缓慢。"抗灾村庄"是指那些具备 自主能力应对灾害威胁,以及从灾害影响中迅速恢 复能力的村庄/乡镇。

缺乏早期预警系统或其他相关设备不应成为障 碍。事买上,省级和县/市级地万政府应能够利用 基于当地经验的方法,进一步推动灾害减缓、预测 和应对工作。

此外,同样重要的是,地方政府必须尽可能充 分利用来自灾害和气象监测机构机构的所有信息与 数据。当印尼气象、气候和地球物理局 (BMKG) 早已提前发布极端天气预警时,地方直至村庄的各 级机构就应进入待命状态,大力加强区域监测。

这些措施必须坚决执行,以最大限度地减少有 时无法避免的自然灾害所造成的人员伤亡和影响。 再次强调,灾害次数未必与人员伤亡数量成正比。

普拉博沃称203万亿盾资金 滞留在地方政府账户

【本报讯】普拉博沃 苏比安托总统声称,地方 政府预算中仍有约203万 亿盾资金沉淀在银行, 而 截 至 2025 年 11 月 的 实 际支出仍停滞在68%, 低于80%以上的指标。

周一 (24/11), 内政部 长狄托·卡尔纳维安(Tito Karnavian) 在雅加达总统府 提交地方财政实际报告后 传达了以上情况。

他与总统会晤后对媒体 总统问,为什么 还有地区把钱存在银行? 所有省、市、县加起来总 额大约有203万亿盾。

狄托在报告中提到,其 中一个原因是2025年2月 20日新任地方首长大量就 任, 正忙着在组织官员编 制,例如局长和地方秘书 等岗位的适应过程。

这些地方首长大多都 是在2025年2月20日就任 的。他们正在组建自己的内 阁,比如各部门的负责人、 秘书长等等,这造成了一定。 的拖延, 他说道。

此外, 狄托表示, 一些 地区会保留预算用于支付 通常在年底完成的工程合 同,同时准备资金支付一 月份的工资和运营费用。



内政部长Tito Karnavian在雅加 达总统府大厦发表声明。

狄托表示,根据552个 地方政府的数据,其中包 括38个省以及若干县和 市,平均收入已达到最低 目标90%的82-83%。

支出大约占68%。我 们当然希望支出超过75% ,达到80%,以便资金在 社会中大量流通。

狄托阐明, 地方财政机 制由财政部 (Kemenkeu) 负责付款与中央部门/机 构有所不同。

他说,地方政府必须准备 备用资金,以防中央转账延

迟,因为工资支付不能推迟。 狄托表示, 内政部将继 续监督地方支出的加速, 以确保公共服务顺利进行, 并保持地方经济的活力。

(fd)

普拉莫诺出席柏林亚太峰会

巩固雅加达作为全球城市地位

【本报讯】雅京正副省长公共关系沟通 专员奇科.哈基姆 (Chico Hakim)表示, 雅京省长普拉莫诺.阿农 (Pramono Anung) 出席柏林亚太峰会 (AsiaBerlin Summit) 的目的是加强外交关系, 并巩固雅加达 作为新兴全球城市的地位。

印尼新闻

奇科.哈基姆于周二 (11月25日) 在雅加达 "通过以主题演讲 嘉宾和柏林亚太代表团领 队的身份亮相, 雅加达正 将自身定位为亚洲创新

枢纽。

奇科进一步说明, 在双边会晤中,雅加达 与柏林开启了在城市交 通、初创企业和科技生 态、气候行动,以及数 字治理等领域的合作渠 道。此外,普拉莫诺省 长的柏林之行还旨在建 立职业教育和人才发展

奇科阐述道, 国国际合作机构 (GIZ) 及德国联邦职业教育研 究所(BIBB)的会晤 指明了双方在提升劳动 力素质、职业教育技术 转移、乃至为雅加达青 年提供双元制教育机会 等方面的合作方向。

德国国际合作机构 (GIZ) 是德国的主要开 发机构。它的总部位于 波恩(Bonn)和埃施伯恩 (Eschborn) , 提供国际 发展领域的服务。



雅京省长普拉莫诺.阿农出席2025年柏林亚太峰会 (AsiaBerlin Summit)

奇科表示,普拉莫诺 省长期望通过此次德国之 行加强全球人才网络,邀 请海外侨胞参与"雅加达 子全球职业学校 (Siemens 未来人才(Jakarta Future 计划,并推 广雅加达作为开放和现 代化城市的形象。

此外,普拉莫诺对柏林 中央火车站(Hauptbahnhof) 的考察及后续参访西门 Global Vocational School) 的计划,也将为雅加达未 来公共服务建设提供直接 参考。 (pl)

政府与私营企业携手合作 修缮8,000间不适宜居住房屋

【本报讯】印尼政府 通过住房和居住区部与 私营企业携手合作,翻 修国内8000间不适宜居

住房和居住区部城市住 房总局局长丝丽.哈雅蒂 (Sri Haryati) 周二(11 月25日) 在巴厘岛塔巴 南(Tabanan)县说, 我们正在开展互助合作,

资金来自中央政府、省级 政府、县级政府,以及私 营企业的企业社会责任 (CSR) 资金。

丝丽.哈雅蒂表示, 目前受益者已能重新入 住这8000间完成翻修的 住房。截至本周二,第 三方或私营企业已承诺 通过企业社会责任资金 资助全国多地29,080间 不适宜居住的房屋翻修 工程。

这位前雅京省政府经济

和财政助理的丝丽. 哈雅 蒂鼓励地方政府与私营企 业通过企业社会责任项目 合作,帮助低收入群体修 缮房屋。她坦言, 全使用国家预算,包括县 级政府预算,显然无法承 担全部费用。

丝丽.哈雅蒂进一步 解释, 2025年政府计划 通过自助住房刺激援助 (Bantuan Stimulan Perumahan Swadaya/ BSPS) 计划翻新4.5万间 不适宜居住房屋,每间预 算2000万盾。她表示,明 年(2026年)将大幅提升 至40万间。

此前,住房和居住区 部2026财年工作计划与预 算草案显示,预算上限为 10.89万亿盾。其中8.9万 亿盾(占比81%)将专项 用于自助住房刺激援助计 划,目标是完成40万间房



住房和居住区部城市住房总局局长丝丽.哈雅蒂 Haryati, 中) 于周二 (11月25日) 在巴厘岛塔巴南县考察 补贴住房时留影。

屋翻新。

丝丽.哈雅蒂透露,不 项目。 适宜居住房屋翻新配额 的大幅提升,是基于普 拉博沃. 苏比安托总统的 指示,以及与国会第五委 员会领导层和成员的讨论

结果,旨在优先落实民生

此外,该举措预计将通 过住房建设领域带动185 个相关子行业的发展, 为 提升社区经济水平带来倍

合作社副部长吁加强红白村人力资源 续发展当地经济推动力

【本报讯】合作社 副部长法里达·法里查 (Farida Farichah) 强调, 必须加强红白村合作社的 人力资源建设, 使其成为 自力更生、可持续发展的 当地经济推动力。

周一 (24/11) , 副部 长法里达在雅加达发表声 "完善的合作社生 态系统将强化乡村经济, 减少对城市的依赖。

她接着表示,加强红 色村人力资源的举措之 一是通过在各地开展实 习活动。

她认为,所有参与者都 需要改变思维模式,认识 到真正的潜力和财富存在 于各自的村庄中。

合作社副部长声称,人 力资源的提升应在乡村当 地进行,而非将人力资源 从乡村转移至城市,而是 通过相关部门的指导和支 持,使乡村潜力得到最优 开发。

普拉博沃总统希望 财富确保留在乡村,而不 是让村民成群结队离开家 法里达说道。

合作社副部长希望以上 实习计划不仅能带来短期 体验,更能为参与者在各 自地区管理合作社提供实 质性的技能。

她强调"此次活动的 宝贵之处在于, 来自不 同省份、具有不同背景 和潜力的合作社管理者之 间形成了人际网络。这个 网络必须持续维护并不断 发展。

此外,她还提醒管理人 员,要通过政府或数字媒 体及在线平台开展的可持 续培训, 不断提升专业能 力和职业素养。

法里达指出专业化和 透明化运营合作社的重要 性。她认为,合作社管理 人员必须做到权责清晰, 所有交易记录必须明确并 可追溯。



合作社副部长Farida Farichah在南苏拉威西马罗斯出席会议致辞。

"良好的合作社运营 需要强有力的领导力和过 硬的管理能力,特别是当 合作社成员规模达到数千 人时。

她还表示,目前已有13 万家合作社在合作社部门 正式注册,另有约8.25万 家新生合作社源自乡村自 主倡议。

"红白乡合作社并非 既有合作社的竞争者, 而是它们的合作伙伴与 补充, 合作社副部长 如斯说。

她补充道,通过紧密协 作与网络建设,乡村合作 社有望满足更广阔的市场 需求,包括优势产品的出 口贸易。(fd)

总统向莫佐克托老年三轮车夫

周二(11月25日)在东爪哇省莫佐克托(Mojokerto) 县政府大楼前,国家团结运动 (Gerakan Solidaritas Nasional/ GSN) 基金会副主席娜妮克.德扬 (Nanik S Deyang, 中) 乘坐由普拉博沃总统捐赠的电动三轮车 (当地称为betrik)。 普拉博沃总统通过国家团结运动基金会向莫佐克托 县的老年三轮车夫捐赠100辆电动三轮车,希望改善 当地经济状况,特别是帮助老年三轮车夫摆脱踩踏板 的困境。(pl)



印尼政府呼吁投资者参与开发108个油气

【本报讯】印尼政府向全球投资者发 出邀请, 共同参与开发全国108个油气盆 地, 以支持印尼在2029年实现日均原油产 量100万桶和日均天然气产量120亿立方英 尺的国家目标。

能源与矿产资源部 (ESDM) 副部长尤利奥 特・丹绒在11月25日于 雅加达举行的"2025年 印尼油气勘探项目正式启 动仪式"上表示: '我们 的共同愿景十分明确,即 到 2029年, 印尼将实现 日均原油产量100万桶的 目标,进一步巩固国家能 源主权,并推动可持续发

根据其介绍,印尼目 前已识别128个油气盆 地,其中仅20个已进入开 发阶段,其余108个盆地 仍处于潜力可观、数据充 裕但尚未开发的状态。

尤利奥特指出,政府 将在2025年和2026年分 别拨付专项资金,并委托 地质局开展更先进的二维 及三维地震调查,为下一 阶段的勘探活动和资源释 放提供科学依据和技术支

他表示,上述潜力预 期将进一步提升印尼油气



2025年11月25日, 能源与矿产资源部副部长尤利奥特·丹 绒 (右二) 与油气产量提升工作组主席纳南·阿卜杜勒· 马纳夫 (左一) 、地质局代理局长拉娜·萨里亚 (左二) 及SKK Migas负责人佐科·西斯万托(右一)共同出席在雅 加达举行的"2025年印尼油气勘探项目正式启动仪式"。

投资的吸引力,推动更多 企业参与国内勘探与开发

为营造更具竞争力的

投资环境,印尼政府已 出台一系列新规,包括 2025年第28号政府条例(关于风险为本的经营许可 实施)及2025年第14号能 源与矿产资源部长条例(关于部分工作区管理合作 以提升油气产量的规定) 为行业合作提供更透

明、高效和可预测的制度 框架。

能源与矿产资源部还 准备了75个油气区块,分 别位于苏门答腊、加里曼 丹、苏拉威西、巴布亚以 及印尼近海区域。

尤利奥特补充,目前 已有9个油气区块获得政 府指派,由相关企业负责 后续开发,未来还将有更 多区块按计划推出。

除新项目推进外,政 府也同步实施增产战略, 包括识别及评估尚未探明 储量、在具备潜力的油田 部署提高采收率 (EOR) 技术与注水开发 (waterflood) , 并优化闲置油井 的再利用。

在活动现场,印尼政 府宣布完成"Perkasa工 作区"合作协议签署。 该区块资源潜力约2.28 亿桶原油当量 (MMBO) 或 1.3万亿立方英尺 (TCF)

协议内容包括30万美 元签字金及225万美元确 定性承诺工作计划,体现 了投资方对推动Perkasa区 块勘探开发及提升产量的 积极态度。(er)

【本报讯】在纪念印尼 全国鱼日之际,粮食统筹 部长祖尔基夫利・哈桑(祖哈斯)宣布,政府正全 力推动国家在2026年实现 蛋白质自给自足。

祖哈斯于11月23日在雅 加达举行的全国鱼日主会场 上发表讲话时指出: 年,我们必须实现蛋白质自 给自足。全国鱼日快乐。

祖哈斯表示,蛋白质对 提升国民素质和国家竞争 力具有基础性作用, 尤其 对正处于教育阶段的年轻 一代影响深远。

他介绍,根据国际智 力商数(IQ)测算,发达 国家的平均10已达109分 以上,而印尼平均水平仍 徘徊在90多分区间。要推 动国家朝先进国家行列迈 进, 政府必须加快推进粮 食安全与自给战略, 其中 实现蛋白质自给是关键环

祖哈斯在讲话中强 蛋白质必须实现自 并且要真正端上孩 子们的餐桌。只有让下一 代在充足营养支持下不断 成长,我们的国家面貌才 能随之改变,营养状况和

智力水平都能够实现提 升。

鉴于鱼类是主要的蛋白 质来源之一,海洋与渔业 部被赋予在实现蛋白质自 给方面的重要职责。

祖哈斯指出: 鱼 , 有 助 于 提 升 营 养 水 平。蛋白质是决定今日及 未来印尼文明发展方向的 重要因素。 (er)

下调保税区内销配额至25% 强化出口导向政策



2022年9月16日,雅加达丹戎不碌港正在进行集装箱装卸 作业。

【本报讯】财政部计 内市场分销配额由原先的

划将保税区生产成品的国 50%调降至25% 以进一

步强化出口导向政策。

海关总署署长贾卡·布 迪·乌塔玛 (Djaka Budhi Utama) 表示,此项调整 旨在使保税区回归其设 立初衷,即推动出口增 长。相关安排将通过修 订《2018年第131号财政 部长条例(保税区)》落 实. 目标于2025年11月底 前完成修订。

贾卡在11月25日于雅加 达出席国会第十一委员会 会议时指出: 在保税区 方面, 我们计划将内销配 额从50%下调至25%,以 使其回到最初定位, 即以 出口为核心。

配额下调后,企业可 将更大比例的产能用于出 口,而非供应国内市场。 贾卡表示,这将使保税区 功能重新聚焦于扩大出口 的主要目标。

他补充说,《第131号 条例》的修订目前正与司 法与人权部进行协调,预 计将于今年 11 月或年末 前完成相关程序。

2023年,保税区政策 对印尼经济发挥了积极作 用,特别是在促进国家 纺织产业发展方面表现突 出。(er)

壳牌印尼进口基础燃料协议达成

【本报讯】壳牌印尼公 司加油站运营商已达成协 议,将从国油贸易公司进 口基础燃料石油。

周二 (11月25日), 能 源与矿产资源部副部长在 雅加达举行的"2025年印 尼油气勘探大会"启动仪 式后接受采访时表示: 进口量约为10万桶基础燃

基础燃料是指未与添加 剂和染色剂混合的原始燃 料。私营加油站在最终向 公众销售前,会根据各公 司的规格和配方对这些燃 料进行加工处理。

他补充道: 按计划, 这批基础燃料将于24日或 25日抵达国油与壳牌约定

此前,石油和天然气总 局局长确认,私营加油站 的燃油库存将于下月初恢 复常态。大多数私营加油 站已完成与国油的采购谈 判。

目前至少有三大私营加 油站与国油进行谈判,即 威能能源印尼公司、英国 石油-AKR公司和壳牌印尼 公司。根据谈判结果,国 油将按照各私营加油站的 规格要求进口基础燃料。

周一(11月24日),局 "目 长在国会大厦表示: 前国家商品平衡系统已完 成流程处理,下一步将提 交贸易部审批方可实施进 口。



2025年11月20日,在印尼亚齐省班达亚齐一座加油站,工作 人员扫描车辆数据验证条码,以防止滥用政府补贴燃油。

唯一未增加进口配额的 是埃克森美孚公司,因其 现有库存充足。埃克森已 与印多能源公司合作分销 美孚品牌燃油。

最后一家与国油完成

底。(cx)

谈判的私营加油站是壳牌 印尼公司。局长确认,四 大私营加油站的燃油库存 将于下月初全面恢复,并 至少可稳定供应至今年年

贸易部长: 印尼—突尼斯优惠贸易协定 力争于2026年1月签署



2025年11月25日, 贸易部长布迪·桑托索在雅加达举行 的"拓展对秘鲁和突尼斯出口市场: IP-CEPA与IT-PTA的 潜力、机遇与挑战"战略论坛开幕式上发表讲话。

【本报讯】贸易部 长布迪・桑托索(Budi Santoso)表示,印尼一 突尼斯优惠贸易协定 (IT-PTA) 相关谈判已 全部完成, 双方力争于 2026年1月正式签署。

布迪在11月25日于 雅加达举行的"拓展 对秘鲁和突尼斯出口市 场: IP-CEPA与IT-PTA 的潜力、机遇与挑战" 战略论坛开幕式上指 我想强调,印尼 与突尼斯的贸易协定已 基本敲定,目前仅剩时 明年1月完成签署。

据介绍,IT-PTA的 主要内容包括:商品市 场准入安排、关税减让 与取消、非关税措施协 调、若干标准化要求、 反倾销、易货贸易,以 及海关程序与贸易便利 化等内容。

布迪表示,IT-PTA将 为印尼开拓北非和地中 海区域市场提供重要机 1-8月印尼出口额同 遇,有助于实现出口产 品多元化和市场扩展。

数据显示,2024年印 突双边贸易表现良好,

双边贸易额达到1.693亿 美元,双向投资总额达 11亿美元;与此同时, 印尼对突尼斯出口额较 2023年增长0.9%。

他指出,IT-PTA有 望通过优惠关税政策进 一步提升印尼商品在突 尼斯市场的竞争力, 并为印尼中小微企业 (UMKM)扩大出口创 造条件,从而加强双边 为未来贸易合作 奠定制度化基础。

为此, 布迪呼吁印尼 工商界积极把握相关机 间安排问题,预计将于 遇,确保出口增长势头 得以巩固。

布迪还表示, 印尼持 续推进全球市场拓展, 这与印尼在贸易开放与 经济合作方面的长期承 诺相一致。印尼近年来 已与欧盟、加拿大、欧 亚经济联盟以及秘鲁等 多个伙伴达成多项国际 贸易协定。

他补充说, 2025年 比增长7.72%, 达到 1,851.3亿美元,显示 印尼出口仍保持坚实增 长动能。(er)

中国万信达集团 拟在中爪省巴塘综合工业园投资1万亿盾

【本报讯】中国万信达集团计划 在中爪省巴塘县的巴塘综合工业园区 (KITB) 实施总额1万亿 盾的投资项 目,并在园区内建设生产基地。

万信达集团代表海鲁·马哈尔2025年 11月24日在中爪省三宝垄介绍说,集团 正积极布局印尼市场,并计划在中爪省 设立新的制造设施。

海鲁 · 马哈尔在与中爪省副省长塔吉 · 亚辛·迈蒙 (Taj Yasin Maimoen) 会面时 "万信达集团拟在印尼推进约700个 投资项目,其中包括在 KITB落地的项目, 主要涉及电动摩托车、化妆品、时尚用



2025年11月24日、中爪省副省长塔吉·亚 辛 · 迈蒙在三宝垄会见中国万信达集团代 表,听取其在印尼投资规划的介绍。

品、健康产业和电子产品等五大领域。 根据介绍,集团将在 KITB内约98公顷 地块上建设工厂及配套设施。

万信达集团是来自中国的跨国制造企 业,在广州、滨州、缅甸和印尼设有四 大生产基地,面向全球市场供应产品, 并为包括美国亚马逊在内的多家大型企

业提供配套服务。 在中国境内,万信达集团业务覆盖资 讯与媒体、科技配件制造以及旅行用品 生产等多个领域。

海鲁:马哈尔表示,除扩大投资外, 集团也将继续推动中国与印尼间的产业 合作与经贸往来。

中爪省副省长塔吉·亚辛·迈蒙对 万信达集团的投资意向表示欢迎。他表 ′我们期待万信达集团的落户能够 带动中爪省经济发展,扩大就业规模, 并进一步提升本省出口能力。

中爪省投资与一站式综合服务局 (DPMPTSP) 数据显示, 2025年1—9 月,中爪省实现投资总额66.13万亿盾, 完成全年目标的84.42%; 同期新增就业 岗位326,462个,在爪哇岛各省中位居第 二。(er)

HADROMI & PARTNERS

我们专处理任何法律问题,是资深的法律事务所, 办理项目如下:

- 1. 投资法律, 其中包括建立新公司, 国内, 国外及联营公司等等.
- 2. 商业法律, 其中包括购买及出售股票, 收购他认企业, 合并, 停业, 检查 公司合法文件等等。
- 3. 合法契约, 包括签定及交易前契约内容的有关法律分析.
- 4. 法庭民事案纠纷法案, 警察局或检察院刑事案件.
- 5. 注册商标及商标纠纷的有关法律。
- 6. 税务法律, 能代办赋税法院的一切税务问题及有关税务顾问.
- 7. 劳工条例, 包括如何签约, 制定公司条例, 处理劳工纠纷.

HADROMI & PARTNERS LAW FIRM

Setiabudi Atrium,4th Floor, Suite 404-405 JL. H.R. Rasuna said Kav, 62, Jakarta 12920, Indonesia Telephone: (62-21) 520 7040(hunting) Facsimile:(62-21) 520 7046 E-mail:hadromi@centrin.net.id

> info@hadromi.com Website:www.hadromi.com

说务总局收回11.99万亿盾税款

【本报讯】财政部税务总局局长 BimoWijayanto表示,截至2025年11月24 日,税务总局已从106名纳税人处收回拖 欠税款共计11.99万亿盾。

他说,政府正加强 布会上表示。 对201家最大逃税实体 的税款追缴力度,目 标是在2025年12月前 追回约20万亿盾。税 务总局已制定一系列 策略以加快推进。

措施包括强化 主动催缴、设立税 务犯罪处置特别工 作组(task force) 以及加强各部委和 机构之间的协同合 作。"Bimo于11月25 日 (周二) 在巴厘岛 登巴萨举行的新闻发

他指出,提高追缴 成效的关键之一是整 合比对数据,例如将 拖欠税款数据与非税 国家收入(PNBP)相 关数据进行匹配, 尤 其是在矿产和煤炭等 采掘业领域。

通过这种方式,工 作人员可核查纳税人 申报的用于缴纳 PNBP 的产量,与尚未履行 的税收义务是否一 致,并据此开展交叉

Bimo表示,追缴工 作也与民事与国家行政 事务副检察长(Jamdatun)及检察总署资 产追回机构 (Kejagung) 紧密协作。

税务总局还与金融 交易报告和分析中心 (PPATK) 开展信息共 享,包括交换可疑金 融交易报告及相关分 析结果。他强调,与 执法机构的合作对于 强化资产追踪能力至 关重要,而资产追踪 往往是推进查封程序 时的主要瓶颈。

他强调,若纳税人 不配合履行义务,政 府将毫不犹豫采取包 括资产扣押在内的强



BimoWijayanto (中)

同时,对于因市场 价格偏低或资产状况陈 旧而难以处置的查封资 产,税务总局正与国家 资产管理总局 (DJKN) 合作,确保拍卖价格符 合市场水平。

印尼金融

不过,针对201名重 点追缴对象的部分案件 措施。"Bimo说。 仍面临挑战,因为尚

未取得最终法律效力 (inkrah),因此无法 立即实施主动催缴。

部分逃税案件仍 在司法程序中,包括 上诉或再审(PK) 待裁决生效后,我们 将依据法律采取相应

(asp)

绿色信贷仍由 Himbara 主导 私营银行与BPD绿色组合加速增长

【本报讯】金融服务 管理局 (OJK) 指出, 目前绿色信贷的主要发 放力量仍集中在大型银 行,尤其是 Himbara。 但国内商业银行以及地 方建设银行(或省级发 展银行, BPD) 已开始呈 现积极增长态势。

OJK 银行监管执行主 任 Dian Ediana Rae 于 11 月 24 日 (周一) 在 雅加达的书面回复中表 国内商业银行和 已开始发展绿色组 ESG(环境、社会 和治理)导向型产品, 尽管规模仍较有限,但 增长势头已经显现。

OJK 数据显示,截至 2024 年,可持续信贷 (KUBL) 发放总额达到



图为: Dian Ediana Rae (中)

2,074 万亿盾,约占全 国信贷的 26.24%。

其中,组合结构以中 小微型企业(UMKM) 占比最高 (69.01%) , 其 后 为 生 物 多 样 性

活动(3.34%)。

表示,这些数 OJK 据反映可持续融资仍深 植于以民生产业为核心 的生产型部门, 以及与 自然高度互动的经济活 (16.59%) 以及环保型 动, 为未来发展更具针

对性、影响更广的绿色 信贷奠定了潜在优势。

Dian 指出,气候变化 对依赖自然条件的行业影 响日益明显,如农业、渔 业与林业。从监管视角来 看,这为金融体系带来两

第一, 气候风险 (无论物理风险或转型风 险) 均提高了相关行业 经营表现的不确定性。 减产、供应链中断与生 产效率下降等因素,均 可能推升信贷风险。

因此,OJK 鼓励银 行业在信贷流程中逐 步纳入气候风险分析 包括推动建立气候风 险管理与情景分析体系 (CRMS)

第二,从中长期视角 51/2017)。 (asp)

看, 气候变化也带来新 的投资机会,例如基于 自然的解决方案(Nature-based Solutions)

可持续农业、农村 地区可再生能源项目, 以及气候适应型基础设

OJK 希望金融部门不 仅能够防范气候风险, 也能在推动向绿色、具 备气候韧性的经济转型 中发挥积极作用。

这也与 OJK 推动的一 系列可持续金融政策方 向一致,包括印尼可持 续金融分类法 (TKBI) 与 气 候 风 险 管 理 体 系 (CRMS)。此外,OJK 也正在修订《可持续金 融条例》 (POJK

综合股价指数收低 市场参与者获利了结

【本报讯】2025年11月25日(周 二)下午,印尼证券交易所(IDX) 的综合股价指数(IHSG)收低,主要 受市场参与者于印尼股市进行获利了 结的影响。

早 盘 结 束 时 , IHSG 下 跌 6 4 . 4 3 4 点 (-0.75%) , 报8505.820点; 尾盘跌幅略收窄,下跌48.369 点 (-0.56%), 收于8521.885 点。LQ45指数下跌6.19点(-0.72%) , 收于857.162点。

亚洲主要股市涨跌不一:日本日经 指数上涨33.64点(+0.069%),报 48659.52点;恒生指数上涨178.05点 (+0.69%),报25894.55点;上海综 合指数上涨33.26点(+0.87%),报 3870.02点;新加坡海峡时报指数下跌 11.00点(-0.24%),报4485.63点。

根据idx.co.id数据,当日全国股票 成交共计256万2413笔,成交量达575 亿5486万8404股,成交金额达31兆 2639亿6753万7862盾。上涨个股293 只,下跌个股382只,平盘个股281 只。外资当天净卖出3080.7亿盾。

涨幅居前个股包括:

DSSA (Dian Swastatika Sentosa) 上涨1500盾, 收于107200盾; SRAJ (SejahterarayaAnugrahjaya) 上 涨 1 1 0 0 盾 , 收 于 1 5 2 0 0 盾;MPRO(Maha ti Indonesia) 上涨900盾,收于9650 盾; SINI (Singaraja Putra) 上涨800 盾, 收于1万盾。

跌幅居前个股包括:

RISE (Jaya Sukses Makmur Sentosa) 下跌1175盾, 收于12825 盾; MLPT (Multipolar ogy) 下跌850盾, 收于72300 SetiabudiInter-盾; JSPT (Jakarta nasional) 下跌530盾, 收于3690 盾; BREN (Barito可再生能源公司) 下跌475盾, 收于9650盾。

盾币升值42盾

周二(25日),雅加达银行间即 期美元汇率(Jakarta Interbank Spot Dollar Rate/JISDOR) 收盘报1美元兑 16657盾,较前一交易日的16699盾升 值42盾。 (asp)

约5000万印尼居民尚未拥有银行账户 政府加速推动金融素养与普惠金融

亚股

日经指数

S&P 500

Htpp://www.wsj.com

担保机构(LPS)的数 据, 印尼仍有约5000万 居民没有银行账户。政 府因此设定目标:推动 全国居民实现"一人一 ,以提升金融素 养、扩大金融包容性, 并加强各类经济项目的 尼居民尚未开立银行账

精准投放与执行成效。 LPS主 席 安 吉 托 阿

最高盈利(Top Gainer)

【本报讯】根据存款 manyu)于11月21日 (高,为25.55%;其次是 周五)在雅加达举行的 印尼伊斯兰教士理事会 (MUI) 第十一届全国代

> 体系的最基本条件。 目前约有5000万印

> 表大会上指出,账户拥有

户。"他说。 按地区来看,加里曼

苏拉威西、马鲁古及巴布 亚地区, 为23.47%。苏 门答腊为19.08%,爪哇 为19.55%; 而账户普及 情况是民众接入正规金融 程度最好的地区是巴厘岛 和努沙登加拉群岛, 无账 户人口比例仅14.30%。

从年龄结构看,5—14 岁群体占比最高, 达 76.3%; 其次是15—24 比曼尤(Anggito Abi- 丹的无账户人口比例最 岁人群,占15.6%。

据显示印尼亟需从小强 化金融知识教育。

许多人仍缺乏金融 素养,因此必须让公众 从小学习储蓄与理财的 基本概念。 他说。

他解释,个人账户不 仅能提升交易效率,也 能带动整体经济活动。 对民众而言,拥有账户 可让商业活动与社会活

这是总统设定的目 标: 让 所 有 印 尼 居 民 都 拥有个人账户。 他 强 调。

安吉托补充,LPS负责 管 理 全 国 全 部 账 户 相 关 数据,以履行存款保障 职能。但并非所有存款 均受保障,仍需符合限 额、合规性与账户状态 等条件。

截至2025年9月. 印 尼银行存款账户数量约 达6.6亿个。以约2.5亿 人口计算,平均人均接 近3个账户。

他认为,要实现全民 账户普及,政府、银行 业与社会组织之间必须 形成有效协同,使援助 发放、融资支持及存款 保障等政策得以更有效 落地。 (asp)

印尼股市行情 11月25日

かち	奴化与	开丝	取何	变化	受化(%)	文勿里	义勿酬(工)
1	DSSA	105700	107200	1500	1.42%	2160600	228879598
2	SRAJ	14100	15200	1100	7.80%	665000	9887373
3	MPRO	8750	9650	900	10.29%	90900	856793
4	SINI	9200	10000	800	8.70%	332300	3311000
5	ARKO	3320	3940	620	18.67%	12127500	45213020
6	RAJA	5000	5425	425	8.50%	91594300	482592615
7	POLU	22675	23000	325	1.43%	5500	125510
8	NRCA	1250	1560	310	24.80%	182476000	270626068
9	IMPC	2890	3180	290	10.03%	127188000	387718456
10	BHAT	1140	1425	285	25.00%	1343600	1685999

最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	RISE	14000	12825	-1175	-8.39%	4355400	54528868
2	MLPT	73150	72300	-850	-1.16%	9600	699630
3	JSPT	4220	3690	-530	-12.56%	341600	1295269
4	BREN	10125	9650	-475	-4.69%	34782900	340555523
5	IBST	5200	4740	-460	-8.85%	200	994
6	TCPI	7775	7350	-425	-5.47%	7722900	57318488
7	PANI	14275	13900	-375	-2.63%	10875900	151784040
8	DATA	4500	4150	-350	-7.78%	11948700	50984622
9	AMMN	7100	6800	-300	-4.23%	28352700	195978683
10	LIFE	9050	8750	-300	-3.31%	17000	149918
		,					

全球股市

48659.52

3857.78	涨	11.72
25894.55	涨	178.05
3870.02	涨	33.26
9531.70	跌	3.21
23166.23	跌	72.95
7949.12	跌	10.55
928.10	涨	1.18
stock.yahoo.com	25/11/	2025 16:50
46448.27	涨	202.86
22872.01	涨	598.92
	25894.55 3870.02 9531.70 23166.23 7949.12 928.10 stock.yahoo.com	25894.55 涨 3870.02 涨 9531.70 跌 23166.23 跌 7949.12 跌 928.10 涨 stock.yahoo.com 25/11/3

6705.12

*at close source: Dow Jones 24/11/2025

证券交易所股价指数 2025年11月25日 印尼西部时间17:00 WIB

33.64

102.13

部门	指数	波幅(%)
综合指数	8521.89	-0.56
LQ45	857.16	-0.72
JII	577.51	-0.9
IDXENERGY	3979.34	0.32
IDXBASIC	1958.45	-0.28
IDXINDUST	1823.86	3.1
IDXNONCYC	801.87	-0.46
IDXCYCLIC	1032,21	0.76
IDXHEALTH	1986.87	1.5
IDXFINANCE	1492.91	0.64
IDXPROPERT	1189.30	-0.94
IDXTECHNO	10355.06	-0.46
IDXINFRA	2262 39	0.13

黄金行情

11月25日 ANTAM国营矿产公司报价 www.logammulia.com *增值税前的卖出

5克金片 : 11205000 盾卖出 11715000 盾买进 10克金片: 22410000 盾卖出 23350000 盾买进

BANK OF CHINA

雅加达分行

	:(LCS) CNY/IDR 尼盾币牌价 Foreign	2349 Exchange Rate again	_	ate: 2025.11.25 ime: 09:00:00
货币	汇买价	汇卖价	钞买价	钞卖价
AUD	10746.90	10776.90	0.00	0.00
CNY	2346.77	2350.77	2336.77	2360.77
EUR	19208.29	19258.29	0.00	0.00
GBP	21765.16	21825.16	0.00	0.00
HKD	2137.99	2141.99	2131.99	2147.99
JPY	105.87	106.37	0.00	0.00
SGD	12762.99	12792.99	0.00	0.00
USD	16640.00	16660.00	16625.00	16675.00

BANK INDONESIA 印度尼西亚中央银行

FOREIGN	现汇			
CURRENCY	买进	卖出		
AUD	10740.05	10851.34		
CNY	2339.18	2362.92		
EUR	19135.90	19331.57		
GBP	21759.40	21984.79		
HKD	2136.04	2157.65		
JPY	105.99	107.07		
SGD	12728.11	12860.95		
USD	16625.46	16792.54		
TWD (google.com	中间价 529.81			

中国工商银行(印尼)

中国快汇 (China Express Remittance) November 25. 2025 RMB-IDR (人民币-印尼盾: 2349 卖出; USD-RMB 美元-人民币: 7.0866 卖-sell

	FOREIGN	现汇		
外币名称	CURRENCY	买进	卖出	
美元	USD	16645.00	16685.00	
新币	SGD	12750.83	12800.83	
港币	HKD	2141.34	2146.34	
日元	JPY	106.12	106.72	
欧元	EUR	19189.61	19259.61	
澳元	AUD	10758.73	10808.73	
英镑	GBP	21817.60	21907.60	
人民币	CNY	2346.76	2351.76	

奇瑞LEPAS L8亮相2025年雅加达汽车周 印尼作为全球首发市场



周五(11月21日), 在丹格朗ICE BSD的2025年雅加达汽车周 上举行奇瑞LEPAS L8型车推出仪式。

【本报讯】奇瑞集团 (Chery)选择印尼作为全球 首个推出右舵版LEPAS L8 的市场,这一历史性举措 恰逢其亮相2025年雅加达 汽车周(Gaikindo Auto Week, 简称GJAW)。

LEPAS副国别主任Ricky He称,选择印尼作为右舵版 LEPAS L8的首个销售市场, 反映了LEPAS对印尼汽车市 场成熟度以及消费者对富有 情感价值的设计和技术的敏 锐感知力的信心。

印尼社区越来越欣赏 功能性的优雅、有意义的 创新以及能够平衡性能与 情感的驾乘体验。因此, 印尼成为标志着LEPAS全 球征程起点的最合适舞 台,这不仅是一个战略举 也充分体现对不断发 展中的市场品味和抱负的 他于周五(11月21 日)在丹格朗ICE BSD举行 的GJAW活动上如是说。

他说,作为一款高端插 电混动SUV, Lepas L8通过 其源自猎豹的优雅、敏捷 和精准动作灵感的"豹美 学"(Leopard Aesthetics)设 计哲学,融合优雅特质、 现代创新和奢华感受。这 种和谐创造五座舒适度和

空间的新标准,同时提供 奢华而宁静的驾驶体验。

LEPAS L8具备诸多优 势,其中是远程泊车辅助 (Remote Parking Assist, 简称RPA)、自动泊车辅助 系统(Automatic Parking Assist, 简称APA)、长达 48小时的车对外放电功能 (Vehicle-to-Load, 简称 V2L)、16种座椅配置、47 处储物空间,以及使用负 离子的空气净化系统。

LEPAS将 向 前 100 位 车 主提供LEPAS L8创始人 版, 附赠多项特殊权益, 即专属"神秘交付礼包 和提供售后服务和高级质 保的 "Leopard Care" 甚至,消费者有机会获得 带有唯一编号001-100的 尾部徽章,这是对印尼首 批LEPAS车主的个性化标 识和荣誉象征。

作为一款高端插电混动 SUV, LEPAS L8宣称拥有令 人印象深刻的燃油消耗量, 仅为1.49升/百公里,同时 配合高达100公里的纯电续 航, 使得日常出行几乎可以 完全使用电动模式。在混 合动力模式下,LEPAS L8 提供超过1300公里的综合 总续航里程。(Icm/mm)

Indofood在雅加达Bogasari面粉厂 启用太阳能发电站



Indofood Sukses Makmur(INDF)公司在雅加达的Bogasari面粉厂安

【本报讯】Indofood 够提升能力,进一步优化 Sukses Makmur(INDF)公司在 雅加达的Bogasari面粉厂启 用太阳能发电站(PLTS),作 为可再生能源新来源

装太阳能发电站。

该太阳能发电站的运营 由INDF的雅加达Bogasari 分部负责。该太阳能发电 站的启用仪式于周二(11 月 2 5 日)在 雅 加 达 K un c i Biru大楼举行。

此次活动由Bogasari太 阳能发电站项目经理、太 阳能电池板供应商Aruna公 司以及印尼国家电力公司 PLN出席。

根据《2024年可持续发展 报告》,INDF表示公司已通过 生物质能和太阳能电池板的 安装,提高运营活动的效率 并扩大可再生能源的使用。

这些能源领域的举措, 与基准年2018年相比,已 使能源强度降低13.7%, GRK Scope 1和GRK Scope 2的温室气体排放强度降低 5.5%

未来,INDF将提高Bogasari 集团的可再生能源容量,并 获取可再生能源(Renewable Energy Certificates, 简称REC) 证书,以进一步降低排放 强度。

通过在所有运营单位 利用工业4.0技术,如自 动化和数据分析,我们能 资源利用、减少浪费并提 INDF管理 高运营效率。 层在报告中表示。

此外,Bogasari集团已 通过Cibitung面粉厂为印 尼面粉行业设立新标准, 该厂安装了1 MWp的综合 太阳能光伏系统。

截至2024年底,该项 目已生产超过3,000,000 kWh的电力,并成功减少 超过2,300吨二氧化碳当量 的Scope 2排放。太阳能电 池板产生的电力直接用于 驱动面粉厂的生产设备。

继Cibitung工厂的成功 之后, Bogasari也正在雅加 达设施开发一个更大的、高 达1.9 MWp的太阳能光伏系 统,预计将于2025年投入运 营。预计这一举措将为我们 所有面粉厂更广泛地采用可 再生能源铺平道路。

总体而言, INDF聚焦于 在所有运营活动中提高能源 效率,尤其是通过优化锅炉 蒸汽系统,因为热能占我们 能源消耗的很大一部分。我 们已在燃烧过程中实施严格 的氧含量控制并进行蒸汽冷 凝水回收,从而显著降低了 能源和水的消耗。

我们还优化各种电机 的电力系统,以提高效率 和环境效益。

巧克力出口提高

推动可可下游化

【本报讯】印尼贸易部 (Kemendag) 鼓励可可商品企业增加产品下游加工, 提高附加值。

日前, 贸易部副部长 Dyah Roro Esti Widya Putri 参观位于巴厘岛Tabanan县 的Cau巧克力工厂后强调 这一点。"目前 , 印尼出 口的可可形式多种多样 既有可可豆,也有经过 下游加工的产品。我们在 这里看到的是, 可可豆已 被加工成包装精美的巧克

根据印尼中央统计局 (BPS) 的数据, 2025年 1月至9月期间,印尼可 可、可可粉及可可加工食 品的出口额达到28亿美 元,比2024年同期的16 亿美元增长68.75%。

力,使其更具竞争力。

Roro看出,巧克力出 口正在提高,市场已拓展 至欧洲、澳大利亚和新西 "因此,我们这次拜

访Cau Chocolates公司 也是为能了解贸易部如何 推动企业增加出口,充分 利用我们已有的各项贸易 协定。

与农民合作

日前, Cau Chocolates 首席执行官Kadek Surya 声称,除了聚焦于生产优 质有机巧克力产品之外, 公司也贯彻公平贸易(fair trade)。

Cau Chocolates致力于 改善农民的福利,通过参 与控制印尼巧克力价格 确保价格稳定在理想水 平,保障农民和生产商的 公平权益。

Surya指出,再加上许 多农民因为得不到公平的 价格而放弃了种植。



因此, 为能推动农 民, Cau Chocolates采取 以更高价格收购可可豆的 策略,即使这意味着利润 率的降低。然而,这需要 遵从数项条件。

Surya阐明,具体而 言, 农民必须注册成为 Cau Chocolates设立的12个 农民团体协会(Gapoktan) 之一的成员,并拥有符合 可追溯性要求的有机种植

"这样,我们既可促 进农民的福利,又能确保 产品质量,与此同时,也 能为出口市场,特别是欧 洲市场做好准备。

为此,他表示,目前 的挑战在于寻找更多愿意 接受Cau Chocolates产品 的市场。

Surya希望贸易部和地 方机构能够促进可可生态 系统的顺畅运作。(sl)

Sun Energy促印尼矿

【本报讯】Sun Energy公 司正通过开发绿色采矿解决 方案,即更节能、低排放、 更环保的采矿作业,增加 对印尼矿业脱碳的支持。

Energy利用太阳 能,提供相关系统,帮助 矿业公司在不牺牲可靠性 的前提下,向更环保的运 营模式转型。

日前, Sun Energy首席 执行官E. Jefferson Kuesar 解释说,该战略的实施 是通过将太阳能发电厂 (PLTS) 与电池储能系统 (BESS) 相结合,加强 Sun集团旗下各业务部门 之间的合作来实现的。

在这个生态系统中,Sun Terra致力于强化储能技 术, Sun Mobility鼓励矿业 车队使用电动汽车 (EV) 而NIRA则提供可持续的 水资源管理解决方案

至今, Sun Energy已在 区设计的集成式太阳能发 进程。Sun Mobility 提供电 式转型。(sl)

印尼的15个矿场部署了清 洁能源技术。

目前,正在进行的项目 包括与Cipta Kridatama公司 合作建设的集成集装箱式电 池储能系统 (BESS) 的太阳 能发电厂 (PLTS) , 以及在 Berau煤矿部署的卷帘式太阳 能光伏发电系统。

Jefferson 对记者称 向绿色采矿转型不仅是能 源的替换,更是构建高 效、低排放且长期可持续 产业的基础。

他解释说, 印尼大多数 的矿区仍脱离电网运行, 依赖柴油发电机。

这种依赖导致燃料消耗 量非常高,占总运营成本 的25%至40%,在能源密 集度高的地区甚至能接近

为能解决这个问题,Sun Energy推出一种专为离网地 电厂 - 电池储能系统解决 方案.

该系统可提供稳定的24 小时电力供应,降低燃料消 耗,并减少能源物流成本。 太阳能也能在白天储

存,并在夜间使用,从而 提高采矿作业的效率和成 本效益。 Sun Energy 也提供创

新的太阳能光伏卷帘系 统,为矿山搬迁提供高度 灵活性。

上述系统可以快速拆卸 和重新组装,适用于勘探 和生产阶段。

这项技术有助于矿业公 司减少排放、降低燃料成 本,并在偏远地区维持运 营的连续性。

除了能源领域,Sun Energy 也通过车队服务 (FaaS) 提供商 Sun Mobility 加强矿业运输行业的脱碳

动汽车和充电基础设施相 结合的服务。

Jefferson声称, 事实证 明,运营车辆的电气化可 以减少尾气排放,降低维 护成本和燃料消耗。 2025年底, Sun Mobility 将开始在印尼一家大型矿 业公司运营数十辆电动汽 车,作为其绿色矿业计划 的部分。

与此同时,NIRA业务部 门通过超滤和反渗透技术 提供可持续的水资源管理 解决方案,用于净化和循 环利用工艺用水。

Berau Coal公司采用的 这项技术有助于减少新水 的使用,与此同时,维护 矿区环境的可持续性。

凭借该一系列技 术, Sun Energy旨在加速 印尼采矿业向更绿色、更 高效、更可持续的运营模

受 特 朗 普 关 税 影 响 国与越南工厂计划迁往爪哇岛

【本报讯】印尼国家经 济委员会(DEN)透露,有 27家来自中国和越南的劳 动力密集型企业,尤其是 鞋类和服装行业的企业, 计划将工厂迁往爪哇岛。

DEN成员Mochammad Firman Hidayat表示,这些公 司的搬迁是由于美国总统特 朗普对中国、越南和印尼征 收的关税差异所致。

他说,若该搬迁计划实 现,将在印尼创造约12万 个新的就业岗位。

据了解,当白宫对印尼 征收19%的互惠关税时,中 国和越南被征收的关税更 高,分别为47%和20%。

这是劳动力密集型 产业的转移,主要是鞋类 和服装行业。由于上述关 税差异,有27家工厂计划 迁往爪哇地区,尤其是中 爪哇省。这将能创造12万 个工作岗位。 他于周 (11月24日)在德博印尼大 学举行的"2025年印尼经 济展望"活动上表示。

虽然如此,他称,这些 公司需要加快许可审批和 官僚体制改革,以确保营 商环境能够得到改善。

此外,企业家也希望 能提升当地人力资源的能 力。他说,这些中国和越 南公司需要缝纫工人。然 而,中爪哇省民众的平均 职业是农民。

因此,他们需要时间 来培训爪哇的劳动力,以 致生产率能够提高,至少 与越南相当。

此前, 印尼企业家协会 (Apindo)透露鞋类和服装 厂从万丹省和西爪哇省迁 往中爪哇省背后的原因

Apindo制造业部门主席 Adhi Lukman认为,这种



工人在西爪哇省德博的OB Shoes鞋类生产中心活动中。

动态在过去几年中已经显 现,这是由成本因素、生 产效率以及日益竞争的全 球市场状况共同引发的。

在许多劳动力密集型行 业,尤其是鞋类和服装业, 劳动力成本结构是最决定性 的因素。因为,即使是最微 小的增长, 对劳动密集型产

业来说也是沉重的负担。 他阐述说,与西爪哇和

万丹等传统工业区相比, 中爪哇省提供的工资水平 更为温和。

许多公司决定将部分或全 部生产活动转移到这些更具 竞争力的地区,以便能够在 市场上保持竞争力。(lcm)

【本报讯】柳工机械 印尼 (LiuGong Machinery Indonesia) 公司与Samudera Mulia Abadi (SMA)公司达 成全面维护合同 (FMC) 服务协议。这项为期三年 的合作已于2025年10月7 日生效。

通过这次的合作,柳工 将负责SMA在三个作业地 点 (Bakan、Toka Tindung 和Weda)的64辆柳工自卸 车的全部维护工作。

该服务包括日常维护 备件供应、机械维修、以 及其他配套设施。

日前, 柳工机械印尼公

司售后总监Sahdan Fikri表 示,这项全面维护合同服 务体现柳工致力于提升矿 业客户生产力和运营效率 的承诺。

Sahdan表示,FMC项目 是柳工为使用柳工产品的 矿业承包商提供一体化维 护管理服务的创新之举。

Sahdan声称, 柳工机械印 尼公司也将把该项目推广到 其他客户, 尤其是在矿业 领域。"有了FMC,客户无 需再担心维护成本或资源 和设施方面的投资。所有 费用都包含在合同中,因 此任何问题都能得到快速

解决,设备也能始终保持良 好的维护状态。

通过这次的合作, FMC 项目将使SMA的运营成本 更易于控制。预计FMC服 务也将帮助SMA在未来几 年实现生产目标。

Sahdan补充说, 过这个项目, 我们希望确 保更好的维护,从而提高 设备生产率并实现设备的 实际可用性,履行我们对 SMA的承诺。

Samudera Mulia Abadi 工厂的维护计划主管Budi S.W.表示,FMC项目优化 了柳工DW90自卸车的维

护,这些车辆已在该厂区 运行两年。

Budi表示,FMC项目有 助于公司降低维护成本。

Budi说道。"为了保持车 辆的性能,我们必须优化维 护。因此,我们通过签订全 面维护合同,将车辆的维护 工作委托给了柳工。

Toka Tindung Samudera Mulia Abadi Ignatius Watania 透露,SMA已连续一个多 月保持车辆的最佳性能。

车辆的实际产能维持在 95%-97%,从而实现了 最佳且稳定的生产,最终 达成了生产目标。(sl)

"愿意对话"

中国常驻联合国代表傅聪近日致函联合国秘书长古特雷斯。 就日本首相高市早苗涉华错误言行阐明中国政府立场。然而 日方官员却倒打一耙说中国表态"没有根据",还对媒体表 '致力于与邻国对话"。不难发现,这是日方近来的一贯说 辞:从高市早苗到日本外交官,一边宣称"在台湾问题上的立 场没有改变""愿意对话",一边避重就轻绝口不提收回错误 言论, 甚至反过来渲染"中方反应过度"。在事实真相与国际 正义面前,这种做法不仅是伪善的,也是徒劳的。

事情发酵到现在,国际 上的有识之士看得清其原 委,那就是日方先干涉中 国内政, 甚至对中国发出 武力威胁,且对中方通过 各种渠道要求其撤回错误言 论置若罔闻,在此背景下依 然不思悔改, 中国人民对此 感到愤怒完全合情合理。有 外媒注意到, 高市早苗拒绝 收回错误言论并向中方道 歉,"导致日本与最大的贸 易伙伴陷入僵局"。高市

早苗错误言行导致的中日 交流受阻、日本经济受挫 等恶果,正在使日本承受 越来越大的压力, 日本首 相官邸前民众数日来的自 发集会验证了这一点。

日方正设法转移矛盾 焦点, 不难发现其中藏着 三种外交伎俩。一是拒 绝纠正错误,以所谓"假 法律探讨"等表 述含糊其辞,回避本质 责任。二是做出"外交对

话"的样子,但并没有解决 问题的诚意,而是把心思放 在了如何在国际社会营造 日本试图沟通"的假象,将 中国描绘成"破坏稳定 的一方, 试图淡化自身 错误言行对地区和平的威 胁。三是不反思自己言论引 发的危机, 反而要求中方 保持克制 ,给中国的正当 反制贴"过激"标签。这 无异于"引火烧身"后反 怪"火势太大"。

从奉示召见日本驻华 大使、提出严正交涉,到 接待日本外务省官员就相 关事件进行协商, 中方从 未关上过对话的大门。但 对话是有前提条件的,那 就是日方必须承认错误, 汲取教训, 恪守承诺, 中 日关系才有望回到正轨。 东京如果一直"顾左右而 言其他",以表演式的 弱势姿态试图规避应承担 的历史与现实责任, 由此

日本在二战战败投降 后,台湾回归中国,这 在《开罗宣言》《波茨坦 公告》以及中日四个政治 文件等国际法律文件中均 是白纸黑字, 无可辩驳。 这是日本在台湾问题上的 法理承诺和政策边界, 当 中没有任何模糊、曲解的 空间。无论日本哪个党

造成的双边或多边沟通障

碍,也应由日方负责。

哪个人执政,都必 派 须恪守。如果东京方面 要证明"在台湾问题上 ,就应 的立场没有改变" 该坦坦荡荡地承认台湾问 题纯属中国内政, 及时撤 回高市早苗的错误言论, 而不是含含糊糊地口头宣 称"没有变化",假意做 出要"对话化解分歧 的样子。

今天的中国经济总量 已是日本的近5倍,但并 没有像历史上日本那样 走"国强必霸"的老路。 中国珍视战后中日关系来 之不易的重建、改善和发 展成果,本着以史为鉴、 面向未来的精神,坚持着 眼和平、友好、合作的大 方向来发展中日关系。反 观日本高市政府, 非但不 珍惜中日战略互惠关系发 展大局,还试图从根本 上颠覆中日关系的政治基

础,不时冒出危害地区和 平稳定的言行。这次直接 在中国的核心利益上讲了 不该讲的话,越了不应碰 的红线。中方予以坚决回 击,这既是维护中国的主 权与领土完整, 也是捍卫 用鲜血和生命换来的战后 成果,维护国际正义和人 类良知。

国际上有分析称,高 市早苗拒不撤回错误言 论,是出于迎合日本右翼 势力的政治私利,她"很 清楚自己在做什么

如果真的是这样,高市 早苗不仅仅会赌上自己的 政治生涯,而且是在将 日本再次推向一条不归之 路。我们奉劝日方放下伪 善的面具,采取符合国家 长远利益、践行其国际承 诺的负责任举措,早日反 思改错,不要执迷不悟。

(来源:环球时报)

"20点计划"无法给加沙带来长治久安

11月17日,联合国安理 会通过第2803号决议,为 加沙冲突开具了一份以美 国"20点计划"为蓝本的 国际药方"。该决议授权设 立和平理事会作为加沙的临 时行政机构,并组建国际稳 定部队,负责边境安全、去 军事化、平民保护及人道主 义通道保障等任务,试图为 两年多以来动荡不安的加沙 地带带来和平转机。然而这 份决议更像是一种应急冲突 管理方案,而非真正解决加 沙困境的长治久安之策。

从决议内容本身来看 它构建了以国际稳定部队和 和平理事会为基础的双重框 架。国际稳定部队的介入, 可以快速填补加沙地区的安 全真空,降低后续巴以双方 冲突升级的风险; 和平理事 会的设立,能为国际社会的 援助行动与资源投入提供统 一协同的平台,避免国际各 方救援行为的碎片化。对于 历经两年战火蹂躏、深陷人 道主义危机的加沙来说,这 样的安排有望带来短期的安 全保障,让当地基本生活物 资的运送得以恢复,为废墟 之上的重建工作奠定了一定

然而,短期停火的价值 并不能掩盖该决议在长期规 划上的根本性缺陷。和平理 事会的组织架构、权责边 界、成员标准均缺乏明确界 定,而且国际稳定部队的出 兵资质、驻留期限与退出机 制也无具体安排。安理会仅 依靠每半年一次的书面报告 进行监督,缺乏动态化和常 态化的执行评估机制。由于 缺乏具体的落地过程,一旦 协议执行过程中出现大国权 力博弈或外部干预等问题, 如此脆弱的治理框架便极易

崩塌, 甚至可能因权责不明 而引发新的矛盾冲突。

这份决议更关键的症结 在于,它偏离了"巴人治 巴"的根本原则。加沙治 理的合法性应当源自巴勒 斯坦人民的广泛参与。任 何由外部力量主导的治理 安排,若未能确保巴勒斯 坦人民的诉求占据核心地 位,必将丧失其最根本的 民意基础和政治正当性。 在决议所描绘的加沙治理蓝 图中,并没有明确巴勒斯 坦民族权力机构在和平理事 会中的角色。这不仅难以 获得巴勒斯坦各政治派别和 民众的认可,还会扩大加沙 地带与约旦河西岸地带之间 的地理与政治割裂,进一步 让巴勒斯坦出现分化。而 且,从长期来看,这份决 议并没有触及巴以冲突中 的核心问题,对2027年以 后的巴勒斯坦政治前景也 缺乏规划,甚至没有以"两 国方案"为导向的长期路线 图安排。这样漠视巴勒斯坦 人民诉求的短期稳定是很难 持久的。它只能让加沙继续 陷入"冲突—停火—临时治 理"的循环,难以迈向真正 的自主发展与和平共处。

不可否认,联合国第 2803号决议在当前阶段具 有一定的积极意义,其在 短期内促使局势降温与改 善人道救援的努力值得肯 定。但要实现加沙的真正 长治久安,必须突破对于 加沙临时管理的局限,将 巴勒斯坦人民的主体性置 于核心位置,明确巴勒斯 坦民族权力机构在加沙政 治治理中的参与权甚至是主 导权, 让和平理事会成为 凝聚巴勒斯坦内部共识的平 台而非外部干预的工具:

建立可核查、可问责的监 督体系,确保政治落地过 程透明合规; 锚定政治解 决方向,以 为根本遵循,将短期停火 措施与长期政治谈判相衔 接,为巴以双方搭建平等 对话的平台。

这其中,联合国的角色 定位至关重要。作为维护世 界和平与安全的核心机构, 联合国不应仅局限于通过决 议授权的程序性角色,而应 积极承担起主导地区政治解 决、敦促各方回归两国方案 轨道的责任:一方面,在决 议通过后, 联合国需要积极 推动安理会成员国、巴勒斯 坦各方以及地区国家展开补 充性磋商, 以弥补决议中的 不足之处,确保后续安排能 够切实符合巴勒斯坦人民的 利益;另一方面,联合国还 需整合国际资源,并在助力

加沙重建的过程中,同步推 进巴勒斯坦内部治理能力的 提升,以确保当前的短期过 渡治理模式能够平稳过渡至 未来巴勒斯坦人自主治理的

加沙问题不仅是一个安 全难题或人道主义危机,它 更是巴勒斯坦长期诉求未能 得到回应以及巴以冲突持续 处于失衡状态的集中反映。 尽管联合国安理会第2803 号决议试图通过外部治理机 制打破加沙僵局,但若国际 社会继续回避巴勒斯坦的长 期诉求和巴以力量结构性失 衡这两个核心问题,加沙地 区的和平终究只能是昙花一 现。任何应急性的冲突管理 方案都无法真正奠定巴以和 平的长期基础。

(作者系上海外国语大学 中东研究所智库研究员舒梦。

为全球治理体系变革凝聚南方共识

二十国集团 (G20) 领导 人第二十次峰会22日在南非 约翰内斯堡开幕。这是G20 峰会首次在非洲大陆举办 凝聚着全球南方国家表达发 展诉求和在推动全球治理体 系变革中发挥更大作用的共 同愿望。

二十国集团成员经济总 量约占全球的85%,代表着 全球三分之二的人口,是全 球经济治理的关键平台之 一。本次峰会通过了《二十 国集团领导人约翰内斯堡峰 会宣言》,宣言强调通过多 边合作应对全球挑战,并呼 吁加强对发展中国家的支 持, 以推动包容性增长与可

其它

持续发展。

南非总统拉马福萨在峰 会开幕讲话中表示,作为 G20的创始成员国之一, 南 非始终致力于确保全球南方 和非洲大陆的发展优先事项 在G20议程中得到坚定而长 期的体现,这不仅对非洲人 民和全球南方具有重要意 义,对全球稳定与安全、缓 解资源压力以及降低冲突风 险也至关重要。

当前国际形势错综复 杂,单边主义、保护主义和 地缘政治博弈不断升温,全 球经济增长乏力,全球发展 鸿沟持续扩大。更令人担忧 的是,现有全球治理体系呈

现出明显的滞后性与失衡 性:代表性不足导致 理赤字"高企,规则不公导 致"发展赤字"难除。本次 峰会前夕发布的关于全球不 平等问题的报告,以触目惊 心的数据揭示了南北之间在 财富、贸易、资源及教育上 的巨大落差。这深刻警示我 们:世界的繁荣稳定不可能 建立在贫者愈贫、富者愈富 的基础之上。

正是在这种背景下 以"团结、平等、可持续" 为主题的约翰内斯堡峰会显 得尤为重要。在金砖国家等 新兴市场和发展中国家群体 性崛起的背景下,全球南方 正在加速觉醒,从被动接受 国际规则的参与者转变为全 球治理的重要塑造者。本次 峰会上,全球南方国家广泛 呼吁各方践行多边主义,缩 短全球南北方国家的发展差 距,期待各方能够凝聚共识 和深化合作,构建一个更加 公平、包容与可持续的全球 发展体系, 在变乱交织的国 际形势中为世界注入更多的 稳定与希望。

作为G20重要成员和最 大发展中国家,中国始终 致力于推动全球南方团结 振兴。今年9月,中国提 出以"奉行主权平等、遵 守国际法治、践行多边主 行动导向"为核心理念的 全球治理倡议,获得国际 社会广泛认同。国际社会 普遍认为,中国始终致力于 在变革的世界中发挥建设性 作用、提供多元国际公共产 品、推动建立更加公正合理 的全球治理体系,展现出负 责任大国的时代担当。

义、倡导以人为本、注重

多年来,中非合作不 断深化,双方始终立足于 全球南方的发展现实,聚 焦共同发展的核心诉求, 不仅帮助非洲国家提升了 自主发展能力, 也推动国 际社会更加重视非洲发展 议程,持续为全球南方振

兴注入强劲动能。与此同 时,中非共同发出全球南 方国家的时代强音,不断 提升全球南方国家在国际 事务中的代表性和发言权, 携手推动国际秩序朝着更加 公正合理的方向发展。

世界越是动荡变革,越需 要凝聚共识; 挑战越是严峻 复杂,越需要团结协作。面 向未来,中国将继续与非洲 及广大发展中国家一道,以 坚定的决心锚定公平正义, 以务实的行动推动合作共 赢,不断为构建更加公正合 理的全球治理体系凝聚南方 共识,注入南方力量。

(来源:新华网)

Telp: (021) 3912909 Email: shangbaoadv@gmail.com



中文热线: 0812 809 1419

出售/租 新三层吉屋 MUARA KARANG BLOK I 价仅售1M多 永久地址SHM 电视 沙发 冰箱

三个房,内设冲房,冷热器 冷气,床,衣橱 联系WA: 083879197878 看視頻,外国人可购买。

厨房

劉氏假牙 AHLI GIGI PALSU(不開分店) 品質保證能到府上服務 Senin s/d Sabtu (09.00 - 17.00 請預約時間) JL.MESJID KEBON JERUK NO. 40A, HAYAM WURUK

地皮出售/出租

電話6286961 HP 081-6827062

Dijual/disewakan tanah Kavling 靠近雅加达, Insinyur Sutami 10000m2, RT008/003, Kel karang anyar, kemiri, Tangerang地區一萬平方米. 電話 +62812 8091419



中文热线:085213956789 印尼雅加达平安特产 ★沉香(手链,烟片,粉,木,佛珠)

★东革阿里(5年或50年都有) ★血龙木, 帝王木, 普提根, 砗渠 ★向天果,辣木子,檀香,黑檀,瑚珀 ★红/黑珊瑚,蜜腊,珍珠等等 我们提供免费外送服务 欢迎各界旅行社,导游与我们合作 **请联系:085210692258 加我微信**



Visa Extension P. M. A ★工作签证 ★申请多次往返签证

Multiple Visa 料理一切证件像

建筑许可证,工业许可证等等 徽信:prabuwirapratama 公司:021-6267217 手机:0812 8208 3708 邮箱:pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站 延长签证 申请多次往返签证 工作签证 处理各種簽證問題

回転録日



TELAH HILANG SHM no.181 an. Henny dan Tan Tjhai Hwa (qq.Linny) LT 51 M2 terletak di Tanjung Duren Utara VIII/2 no.139 RT013/03 Grogol Petamburan Jakarta Barat

征聘 Lowongan 招聘会计(普通话)

优选男,最大40岁.会计 学学士学位,在该领域有 经验(优先).能主动说普 通话. 工作地点在西雅加 达/西加里曼丹. 将您的 工作申请发送至电子邮件: hr. borneocoke@gmail.com





扫一扫二维码 中记载砗磲有镇心安神凉血降压的功效 经长期配带对人体有益,有增强免疫力、 防止老化、稳定心律,改善失眠等功效. 砗磲同时具有极高的药用价值:降血压、 安神定惊,特别对咽喉肿痛,砗磲可护身健 体、延年益寿、藏传佛教更视之为驱魔避邪 神奇宝物 联系:+6281219861369

出版社:PT. Aksara Warta Mandarin 地址:J1. Raden Saleh Raya No. 1B-1D, Jakarta 10430. 电话:(62-21)3912909(Hunting). 传真:(62-21)3912906. 每月报费:130.000盾(外埠加寄费). 广告费:彩色广告每栏/每毫米24.000盾. 黑白广告每栏/每毫米17.000盾. 每行价目11.000盾, 最少五行. 户口号码:PT. Aksara Warta Mandarin. Bank Central Asia (BCA) Cabang Slipi. AC: 084.201.5616

习近平同美国总统特朗普通电话

双方肯定釜山会晤成果 就台海与乌克兰交换意见

【新华社北京11月24日电】11月24日晚,国 家主席习近平同美国总统特朗普通电话。

月我们在韩国釜山成功 举行会晤,达成很多重 要共识,为中美关系这 艘巨轮稳健前行校准航 向、注入动力,也向世 界传递积极信号。釜山 会晤以来,中美关系总 体稳定向好,受到两国 和国际社会普遍欢迎, 事实再次说明,中美

习近平指出,上个 合则两利、斗则俱伤 是经过实践反复验证的 常识,中美"相互成 就、共同繁荣"是看得 见、摸得着的实景。双 方要保持住这个势头 坚持正确方向,秉持平 等、尊重、互惠态度, 拉长合作清单、压缩问 题清单,争取更多积极 进展,为中美关系打

开新的合作空间, 更好 造福两国人民和世界人 民。

习近平阐明了中方 在台湾问题上的原则立 场,强调台湾回归中国 是战后国际秩序重要组 成部分。中美曾并肩抗 击法西斯和军国主义, 当前更应该共同维护好 二战胜利成果。

特朗普表示,习近平 主席是伟大的领导人。 我同习近平主席在釜山

赞同您对两国关系的看 法。双方正在全面落实 釜山会晤达成的重要共 识。中国当年为二战胜 利发挥了重要作用,美 方理解台湾问题对于中 国的重要性。

两国元首还谈及乌克 兰 危 机 。 习 近 平 强 调 , 中方支持一切致力于和 平的努力,希望各方不 断缩小分歧,早日达成 一个公平、持久、有约 束力的和平协议,从根 源上解决这场危机。



11月24日晚,国家主席习近平同美国总统特朗普通电 话。图片来源:《纽约时报》

美国陆军部长被曝在阿布扎比会见俄代表团



11月20日,美国陆军部长德里斯科尔(右)在基辅会见乌 克兰总统泽连斯基(左)。(路透社)

【中新网11月25日电】 据路透社25日报道,美国 首都阿布扎比与俄罗斯官

德里斯科尔24日在阿联酋 官员透露,美国陆军部长 员举行会谈,这是特朗普

政府为促成和平计划框架 所做的最新努力。

据报道,这位要求匿 名的美国官员表示, 德里 斯科尔的会谈将持续至25 日。尚不清楚俄方代表团 成员构成。该官员补充 称,德里斯科尔在阿布扎 比期间还计划会见乌克兰

据此前报道,美国和乌 克兰代表团当地时间23日 在瑞士日内瓦举行会谈, 讨论美方提出的旨在推动 乌克兰和平进程的"28点 新计划"。双方在会后表 示,磋商"富有成果", 基于此次会谈,双方起草 了一份"更新、完善的和

美日领导人通话 中方回应

【中新网北京11月25日 电】中国外交部发言人毛 宁25日主持例行记者会。

有记者提问:美国和 日本领导人进行通话, 讨论了日美同盟、地区 局势以及双边关系,还 有他们对于台湾问题的 立场。中方对此次通话 有何评论?

毛宁:美日领导通话是 美日之间的事情,我不作 评论。至于台湾问题是中 国的内政,不容任何外部

日本富士新闻网报道, 日本首相高市早苗将于星 期二(11月25日)与美国 总统特朗普通电话。

高市早苗本月较早前发 表涉台言论引发中日关系 恶化。报道指,预计特朗 普将在通话中向高市早苗 讲述他星期一(24日)与 中国国家主席习近平通话



日本首相高市早苗 (右) 据报将于周二与美国总统特朗普 通电话。图为2025年10月28日,特朗普与高市在东京赤坂 迎宾馆会晤期间,签署"开启日美同盟新黄金时代"协议 后握手致意。

的内容。

据新华社报道,习近平 向特朗普阐明了中方在台 湾问题上的原则立场,强 调台湾回归中国是战后国 际秩序重要组成部分。

特朗普则说,美方理解 台湾问题对于中国的重要

高市早苗本月初发表 台湾有事"言论后,中日

特朗普签署行政令 启动全新人工智能"创世纪计划

【中新网11月25日电】 据美国哥伦比亚广播公司 (CBS)报道, 当地时间11 月24日,美国白宫发布声 明表示,总统特朗普签署 了一项行政命令, 启动一 项旨在利用人工智能(AI) 变革科学研究方式、加速 科学发现的全新国家计 划"创世纪计划)

当地时间9月16日, 盛顿,美国总统特朗普启 程对英国进行第二次国事 访问。他上一次以美国总 统身份对英国进行国事访 问是2019年。

声明指出,该命令指示 能源部创建一个人工智能 实验平台,整合美国超级 计算机和独特数据资产 以生成科学基础模型并为 机器人实验室提供支持。

该命令指示总统科学与 技术事务助理(APST)协调 这项国家计划,并整合联 邦政府各部门的数据和基



美国总统特朗普周一在白宫椭圆形办公室签署行政令,正 式启动名为""创世使命"的联邦计划。在场的包括能源 部长莱特 (右二) 以及白宫科技政策办公室主任克拉齐奥 斯 (左一)。 (X@SecretaryWright)

础设施。

声明称, 能源部 长、APST以及人工智能与 加密技术特别顾问将与学 术界和私营部门的创新者 合作,支持并加强 纪计划"。

声明还称,特朗普政府

计划通过"创世纪计划" ,在十年内大幅提高联邦 研发的效率和影响力。

报道称,目前尚不清 楚这项任务将如何获得资 金,白宫官员暗示,未来 可能需要国会提供更多援 助。

习近平会见汤加国王图普六世

【中新社北京11月25日 电】11月25日上午,中国 国家主席习近平在北京人 民大会堂会见来华进行国 事访问的汤加国王图普六

习近平指,中国和汤加 是历经风雨、患难与共的 真朋友,两国友好源远流 长。建交以来,双方始终 相互尊重、平等相待,坚 定支持彼此核心利益和重 大关切, 务实合作成果丰 硕,全面战略伙伴关系不 断深化,树立了不同社会 制度、不同大小国家友好 合作的典范。无论国际形 势如何变化,中国始终是 汤加值得信赖的好伙伴, 始终支持汤加维护国家独 立和主权。中方愿同汤方 加强发展战略对接,拓展 贸易投资、农业渔业、基 础设施、清洁能源、医疗 卫生、旅游、应对气候 变化等方面合作,扩大教 育、体育、青年、媒体、 地方等领域交流,继续在 南南合作框架内为汤加经

迎汤加各界人士来华参观 考察,加强治国理政和发 展经验交流,增进对中国 的全面了解。 习近平强调,中共二 十届四中全会对中国未 来5年经济社会发展作出 顶层设计和战略擘画。 中国将聚焦高质量发 展, 进一步全面深化改

革,扩大高水平对外开

放,同世界各国共享发

展机遇。中方提出四大

全球倡议,就是要推动

11月25日上午,中国国家主席习近平在北京人民大会堂会见来 华进行国事访问的汤加国王图普六世。会见后,两国元首共同 见证签署经贸、医疗、教育、发展等领域多份合作文件。 和平。愿同汤加共同践行 四大全球倡议,为两国人 民创造更加美好的生活, 共建中国 - 太平洋岛国命 运共同体,推动构建人类 命运共同体。 图普六世表示,汤加 济社会发展提供帮助。欢

同中国全面战略伙伴关系 取得长足发展,感谢中国 长期以来为汤加经济社会 发展提供的无私援助。汤 加高度重视对华关系,坚 定恪守一个中国原则,坚 决反对任何形式的"台湾 坚定支持中国政 独立", 府实现国家统一。汤方愿 同中方拓展经贸、农业、 清洁能源、教育、医疗、 环境保护等领域合作,推 动两国关系取得更多实实 在在的成果。汤加祝贺中 国在习近平主席领导下取 得伟大成就,希望学习中 国共产党治国理政成功经 验。汤加支持习近平主席

世界各国共谋发展、共享 提出的四大全球倡议,愿 同中方加强沟通协作,共 同应对气候变化等全球性 挑战。

的相

访问期间,双方发表《 中华人民共和国和汤加王 国联合声明》。

会见后,两国元首共同 见证签署经贸、医疗、教 育、发展等领域多份合作 文件。

会见前, 习近平和夫人 彭丽媛在人民大会堂北大 厅为图普六世和王后娜娜 茜帕乌举行欢迎仪式。

天安门广场鸣放21响礼 炮,礼兵列队致敬。两国 元首登上检阅台,军乐团 奏中汤两国国歌。图普六 世在习近平陪同下检阅中 国人民解放军仪仗队,并 观看分列式。

当天中午,习近平和彭 丽媛为图普六世夫妇举行 欢迎宴会。

王毅参加上述活动。

俄土领导人通话重点讨论乌克兰问题

日电】俄罗斯总统普京24 日与土耳其总统埃尔多安 通电话,双方重点就乌克 兰问题交换了意见。

据克里姆林宫网站 消息,俄土领导人在通 话中就乌克兰局势交换 了意见,包括美国提出 的和平解决方案。普京 指出,俄方目前所获悉 的美方提议版本,其 内容方向与之前俄美元 首阿拉斯加峰会的讨论 相符,原则上可以成为 最终和平解决方案的基 础。普京重申了俄方通

【中新社莫斯科11月24 过政治和外交途径解决 乌克兰危机的意愿。

埃尔多安表示,土方愿 为乌克兰问题谈判进程提 供协助,并准备将伊斯坦 布尔作为谈判平台。两国 领导人同意,俄土两国将 就乌克兰问题加强各层面 接触。

俄土领导人还讨论了 当前双边合作议题,重 点包括进一步扩大双边 贸易和投资联系,以及 在能源领域实施具有战 略意义的项目。两国总 统同意保持定期联系。

俄总统助理乌沙科

夫当天表示, 俄方目前 收悉的美国关于解决乌 克兰问题的"28点新 计划"中的部分条款, 在俄方看来是可以接受 的,但其余部分条款还 需要各方全面深入的讨 论和磋商。

此外,俄总统新闻秘 书佩斯科夫当天稍早前表 示,俄方尚未收到美国和 乌克兰在瑞士日内瓦磋商 后修订的和平计划文本。 他表示,据俄方了解,与 美方此前发给俄方的版本 相比,和平计划文本"存 在某些调整"

中国央行开展10000亿元MLF操作

【中新社北京11月25 续作 日电】中国央行25日以固 定数量、利率招标、多重 价位中标方式开展10000 亿元(人民币,下同)中 期借贷便利(MLF)操作. 期限为1年期。因本月有 9000亿元MLF到期,这意 味着MLF净投放为1000亿 元. 为连续第九个月加量

东方金诚首席宏观分析 升。 师王青认为,11月净投放规 模继续处于高位,主要有三 个原因。一方面,10月,中 国中央财政安排5000亿元地 方政府债务结存限额,用于 化解存量债务及扩大有效投 资,这意味着年底前会加发

一方面 1 0 月,5000亿元新型政策性 金融工具投放完毕,在带 动当月委托贷款走高后, 接下来还会带动配套中长 期贷款较快投放。

此外, 11月银行同业 5000亿元地方债,11月政府 存单到期量也有明显增

王青表示,中国央行加 量续作MLF, 持续较大规 模向银行体系注入中期流 动性,释放了数量型政策 工具持续加力的信号,显 示货币政策延续支持性立 场,有助于资金面保持充 裕、助力政府债券发行、

稳定市场预期。



中远海运集运印尼公司联合环球集团举办"中资企业供应链与物流对接会



中远海运集运 (印尼) 有限公司董事总经理 王巍致辞



环球集团董事长 许锦祥致辞



集运印尼市场与商务总 经理王学治介绍中远海 运航线概览及新航线



集运印尼销售执行 协调员Clinton讲解供应 链最新动态(SCCT/仓储)



环球集团业务拓展 总经理马心奇作介绍



集运印尼高级销售代表 Nata介绍IQAX电子提单 (eBL)数字化平台



新鑫海代表 干卓毅致辞

【本报周孙毅报道】 11月25日, 中远海运集 运(印尼)有限公司和国 际环球集团 (GPI) 有限 公司, 在雅加达香格里拉 大酒店,联合举办 企业供应链与物流对接 旨在向投资及产业 转移印尼的中国企业推 广中远海运的航线,物 流运输服务产品和供应 链,通过充分的交流,了 解企业的痛点和需求,为 企业提供优质的全程物 流解决方案,为企业提 供最佳的护航。

受邀参会的中国企业 包括:美的、信义玻璃、 杜库达、赛轮、海亮、创 维、烽火、伊利、亚棕、

厦门国贸、象屿等大型企 业,企业深耕印尼,制造 厂设在雅加达,三宝垄和

中远海运集运印尼公 司是新鑫海航运有限公司 和环球集团合资的公司 总部设在雅加达,在泗 水设有分公司,并在三宝 垄、马辰、巴淡岛、巴厘 巴板、棉兰、巴东、望加 锡、三马林达、坤甸、楠 榜、巨港和巴厘岛等设有 分代理。新鑫海隶属中远 海运集团,全球综合运力 最大的航运企业集团、全 球500强企业。环球集团 是印尼最大的综合物流运 输集团之一, 主业产品物 项目物流和能源物

流,为企业提供全程物流 运输解决方案。

对接会上,集运印尼 公司董事总经理王巍表 示: 今天的对接会, 是中远海运集运旗下新 鑫海航运在东南亚的重 要活动之一。接下来, 中远海运集运还会在 越 南、印尼、泰国、马来 西亚 举办类似的对接 会。随着印尼产业升级、 基础设施改善, 以及中资 企业投资不断增加,大家 对物流和供应链的需求也 变得更加专业、稳定和

王巍董事总经理指 出,举办这次对接会,主 要目的:第一,希望发

挥中远海运的全球网络优 势,更好地服务大家。东 南亚中资企业发展很快, 我们希望通过直接沟通, 让大家在供应链布局中更 方便、更充分地利用中远 海运的资源。

第二,帮助企业提升 供应链的稳定性和安全 性。现在全球供应链变化 很快, 中资企业在印尼制 造业、消费品、化工、 新能源等行业的布局越来 越多, 对美线、欧线和区 域内物流的稳定、准时 和透明度要求也越来越 高。我们希望通过面对 面交流,更清楚了解大 家遇到的问题,帮助降 低风险。

第三,希望搭建一个 长期、固定、能持续沟通 的平台。让中资企业之 间、企业与我们之间, 都可以更顺畅交流。

第四,为未来区域协 同、航线优化和供应链 整合收集更多真实、实用 的意见。企业的反馈, 将直接进入我们的航线、 运力、仓储和数字化优化

环球集团董事长许锦 祥表示, 环球集团与中 远海运合作达40年, 中国印尼恢复邦交后 于1994年成立了印尼第 一家中资合资公司以及多 家经营不同行业的合资公 司,为中资企业提供完整

的物流解决方案。环球集 团将在其他城市举办相同 的推介会, 让更多的中国 企业可以更安心, 更有信 心投资印尼,物流运输得 到保障。

这次举办的对接会 是延续环球集团联合印尼 中国商会中爪哇分会及中 远海运集运印尼公司于 2025年5月8日在三宝垄 举办的中资企业中爪哇省 投资讲座会之后的又一个 为中企投资印尼,提供物 流运输解决方案的重要推

本次对接会,让投资 印尼的中国企业得到充分 的交流,对接会圆满成功 举办。



右起:程钢、吴来兴、许锦祥、王巍、干卓毅、宋伟军等在推介会上。



集运印尼市场与商务总经理王学治、印尼国贸宝达资 源有限公司副总经理林昌超、信义玻璃控股有限公司国际投 资发展总经理程钢、国际环球集团有限公司董事长许锦祥、 集运印尼副总经理许光隆合影。



中远海运集运(印尼)有限公司董事总经理王巍与国际环球集团有限公司董事长许锦祥、集运印尼市场与商务 总经理王学治、集运印尼副总经理许光隆等合影。



左起:颜瑞强、吴来兴、宋伟军、王巍、许锦祥、干卓毅、许光隆、Jenny Chandra、王学治、黄锡坤、Greta合影。



国际环球集团有限公司董事长许锦祥及其团队合影



中远海运集运(印尼)有限公司董事总经理王巍与国际环球集团有限公司董事长许锦祥、集运印尼市场与商务总经理王学治、集运印尼副总经理许光隆等合影留念。

彭雲鵬先生令岳母 Prajogo Pangestu

張明聯女士令萱堂 Harlina Tjandinegara

江賜鳳太福人仙遊

Ny. Kusumawati Tjandinegara



想遊塘他



FORTES

WAREHOUSE AND FACTORY

Grow With You

PT EMBOSSINDO UTAMA

PT. ARTA GRIYA MULTIGUNA

藍德良 吳宏燕

銀霖

宇環

敏佳

玲佳

同

敬輓



■闷闷地拿着三张明信片走 ₩ 进苏云的卧房,但里头却 空无一人,大概是跑去打

当学生真好!每年都有暑假放, 可以打工又可以交女朋友。

哪像他现 在,每天忙 得昏天暗 地,三餐又 不正常,也 没时间交女 朋友。

小说天地

更别说找个 朋友好好坐 下来谈心或 抱怨…… 总之,他 羡慕起苏云 了。

虽然这个学 弟不论长相、身高、成绩和见识

都比自己差一些。 但是他有女朋友,光这点就把他 给比下去了。

唉……怎么才二十出头,他就已

经有三十岁老头子的苍凉了? 一 定是最近都没睡够的缘故吧? 他把那三张明信片扔在苏云的床 上,闷闷地爬回自己房里的床上 去睡了。

X X X X X

又过了两个星期。依旧忙碌的实 习生活让他暂时把黎安忆的事情 忘了。

直到有一天他难得提早回到家, 苏云一见他便兴奋地喊他过来: 「学长,难得你会这么早回来

戴翊齐抬头看看墙上的时钟,凌 晨两点半,果然是很早。

「你怎么这么晚还不睡?」 「时间还早嘛。」苏云眼睛直盯

着电脑萤幕。 「早?等到你将来进了医院当菜 鸟, 想睡都没时间睡呢, 还不赶 快趁还是学生的时候尽情睡,将 来才不会后悔。|

「哇」学长,怎么每个进医院实 习的人都这么说啊? 害我好有罪 恶感。」苏云装模作样地拍了拍 胸口, 「对了, 学长, 要不要来 看?这是我女朋友喔。」 女朋友?

戴翊齐心一跳! 是不是就是写明 信片给苏云的那个女孩?

「不要,没兴趣,我要去睡了。 」嘴里虽然这样说,但其实他还 是有一些好奇的。

到底是什么样的女孩呢?

他还记得那些明信片上的日期, 看来黎安忆在日本的时候,每天 都会写一张明信片给苏云。自从 有了网路之后,现在已经很少有 人会寄上手写的明信片了。

 $\blacksquare (15)$



阳光,它无处不在。

它舞蹈在埃菲尔铁塔, 它攀登珠 穆朗玛。

它浏览万里长城,它照耀尼罗河。 它亲吻自由女神;它被贮存在《 诗经》中。

它闪亮在古希腊奥运火炬上。 它跳跃在美妙的歌声中……阳光 是美,是幸福,是纯净。



▶又走了回去,电 光石火间出手一 抓。

「要死啦!要死啦! 老爷不要啊……」 小黑就这么在徐氏的 手上哑了声,一同被 带离了房间。

终于剩下两人, 左安 阳搂着白露, 却是不 敢太用力。

他傻笑着摸摸她的小 腹,又摸摸她的脸, 最后用额头顶着她, 眼中亮晶晶的都是喜

悦。 「白露,咱们有孩子 了! 」

「是啊,一个像你的 儿子。」白露也温柔 笑着, 满怀着对 生命的期 待。

不要像 我。」左 安阳很有 自知之明 地道:「 一个鲁莽 的武夫, 只能在战 场上杀敌 建功,有 我这老子 在、王朝 能和平几 十年,儿 子长大若 想上战场 那是没戏

唱了,不

如走个文人的路子, 知书达礼,风度翩 翩,迷死众家贵女。 」他低下头怜惜地摸 了摸她的脸蛋。

「反倒是生个女儿, 像你这般才好。」 白露却如他一般,相 当不以为然, 「像我 这般多思多虑,那活 着才累呢!我的女儿 只需要单纯可爱,秀 外慧中, 乖巧温柔就 好。亅

左安阳立刻想到她表 里不一的性格,自己 都不知被她阴过多少 次。

不由得打了个冷颤,

点了点头,「你这话 中肯, 只要像你这样 漂亮就可以, 其他就 算了吧……」 虽然是附和了白露的

话,却得到她一记白 眼, 粉拳娇嗔侍候, 夫妻两人笑笑闹闹, 像是为未来热闹的生 活揭开了序曲。 至于白露腹中的孩

母对他的期待呢?那 就走着瞧吧…… 数年过去,珍馔点心 坊已开满整个王朝, 而供应原料的已不 只是张平镇的牛乳作 坊,还有江南的果脯

作坊,西北的干果作

坊, 山东的鱼贝作

儿,是不是能达到父

坊…… 几乎串起了整个王朝 的经济,再加上皇帝 朱得时礼贤下士,治 国有方, 国力蒸蒸日

上。 白露已经俨然是皇后 的地下小金库的掌管 者。

双方合作相当愉快, 她本人可谓王朝隐而 不显的首富。

而左安阳是西北大地 主。

不时捐献西北驻军食 粮的义举也替他带来 了美名。

夫妻俩在京城名声极 好,皇帝宠信倚重, 过得自在消遥。

(163)



麟此言,才一出口,便听得海 心四老,一起阴恻恻地道: 好大的口气!

四人一齐向前,跨出了一步。 吕麟早已有了准备,一见四人,向 前跨来,不待四人身形站稳。 陡地一声大喝, 右腕一沉, 中指直 竖, 一招"四象并生"已然疾攻而

他这里一招攻出,身形便随之滴溜 溜地一转,四股劲风,分向海心四 老的胸前撞到!

吕麟早已看出那四个老者可能是海 心派中人物,武功也一定极高,因 此一出手间,便是全力以赴,指风 之强,无出其右!

电光石火之间, 只见四人并不思躲 避, 眼看吕麟那四股指风, 已一齐 袭中在那四个老者的身上。

只听得"砰砰砰砰"地四声过处。 那四个老者,身形各自晃了几晃, 一齐跌倒!

这一下变化, 倒是大大地出乎吕麟 的意料之外!

他只当施不羁一上场, 便叫海心四 老,将自己围住,而四人的样子, 看来又深藏不露,应该是武林之 中,一流高手。

想来想冲出他们四人,第一重的包 围,也必然是要大费手脚! 怎知如此,一指之间,那四人竟连

远手都不还,便已然跌倒! 这种大出意料之事, 倒令得吕麟为 之一呆。

但是他自然没有呆了多久,只是一 瞬之间,便再也不理会四人,便向 外冲去!

可是,他才一提起脚来,陡然之 间,又听得跌倒在地的四人,各自 发出了一声冷笑!

吕麟心中,又是一愣之间,已然立 即悟到,四人是诈死诱敌! 他连忙站稳身形,正待再向四人发 招时, 只见海心四老, 身子仍是 躺在地上,但是手腕一翻间,"飕 飕"有声,四条又长又细的软鞭, 已然贴地如同怪蛇也似地游了过

那四条软鞭的来势, 劲疾之极, 因 是贴地扫到,将地上的灰沙,一起 扫了起来, 迳向吕麟的足踝缠到! 吕麟心中吃了一惊,足尖一点,便 已拔起了半尺高下, 四条软鞭, 一 齐在他足下掠过!

吕麟身子,又立即下沉,一式"双 峰插云",又已向前面的两个老 者,攻了出去!

那两个老者,身子一滚,便已滚出 了三尺, 吕麟两指之力, 击到了地 上,砂石乱飞中,竟然出现了两个 小庇!

那两个老者, 虽然向外滚开, 但是 一面滚开, 一面却仍然疾扬起了软

第十八章 夺火弦弓 一招败四老

四牒软鞭,一齐扬高了七尺,在半 空之中,只听得"拍"、"拍" "拍"地三声,四条软鞭的鞭

梢,已然搭在一起! 刹那之间,四条软鞭,看来已然成 为两条交叉成为十字的长索,向吕 麟的头上,如网罩鱼也似,迅疾无

伦, 带起一股柔韧已极的劲道, 压 了下来! 吕麟一见这等情形,心中不禁大是

骇然!

心想自己自家遭钜变以来,闯荡江 湖,天南地北,也不知到了多少. 地方,会了不少高人,但是像这样 诡异绝伦的招式, 却是罕见! 那匹条软鞭的下压之势,何等迅 疾,实是不容得他多作考虑。 他反手一挥,已然将紫阳刀掣在手 中, 荡起了一道紫虹, 向上疾迎了

上去! 吕麟那向上的一刀,止是一式"饿 虎扑半",势子何等强大。 可是他这里出手快,海心因老的变

招,更是快绝! 电光石火之间,那缠在一起的四条 软鞭,突然又分了开来!

而且各自迅即向下一沉。

(240)



丁真立时解释了事故发生时的 情形,温宝裕摇头: 你也 真是,这不是道歉可以了结的

丁真道:"我愿意负责补偿一 切。

丁真在第一次见 记者的时候,已 经说了不少,所 以报上登载了事 发经过。

温宝裕也知道事 情发生的情形。 他听得丁真如此 说,就伸手在丁 真的肩头上,用 力拍了几下,表 示支持,和丁 真一起向病房走

本来,一个才施 了手术,麻醉药药性方退的伤者, 是不能有那么多人一涌而入病房

去。

内。 但是丁真的身分异特,陶启泉也已 知道了消息,便向医院高层作了拜 连警方也有支援人员到场。

所以,连记者等人,至少有十来人 涌进了病房去,医护人员虽然有不 以为然的神情, 但是却也没有加以 阻止。

丁真和温宝裕先到了病房, 一眼看 到了伤者,也就是那位货车司机何 可人,就是陡然一呆。

当温宝裕说到这里的时候。 我哼了一声:"别告诉我,这位何

可人女士,是一个绝色美人。 我这样说, 当然是基于大都市的一 种生存规律而言。

在大都市中, 绝色美女从事的工 作,是驾驶运输家禽到市场去的货 车,可能性太少了。

温宝裕扬了扬眉,想了一想: "怎 么说呢。

我道:"该怎么说,就怎么说!"

温宝裕又想了一想,看起来,这位 何可人女士是甚么样子的,竟然很 难形容。

他一开口,仍然没有直接说,反 倒问我: "你说,红绫算不算美 女?

他这一问,令得我呵呵大笑了起 来:"你可问对人了。问别人,答 案如何我不知道,问到了我身上, 我的答案是肯定的。

温宝裕一拍大腿: "是啊,我也一 样,女性的美,有很多种。

白素也感到了兴趣: "这何可人是 哪一种?

温宝裕道: "属于……属于……可 以说,她是属于原野的、自然的、 健康的, 充满活力朝气, 充满劲力 动感的那一种。

温宝裕用了一连串的形容词来形 容,这真叫人诧异。 \blacksquare (08)

西甲:西班牙人2-1力克塞维利亚



西班牙人VS塞维利亚

雅加达时间25日凌晨 在2025赛季西甲第13轮 的比赛中,西班牙人主场 2-1力克塞维利亚,终结 了对对手连续12场不胜的

据新浪网消息,这场比 赛充满了戏剧性,西班牙 人在控球率仅有33%的情 况下, 凭借高效的进攻和 顽强的防守, 最终拿下了 这场关键的胜利。

第48分钟,西班牙人凭 借佩雷·米利亚的头球破 门首开纪录,罗伯托·费 尔南德斯第84分钟推射扩 大比分。

塞维利亚在第86分钟由 马尔康・特谢拉扳回一城, 但未能改写败局。球迷热议 费尔南德斯的制胜球为"打 破魔咒的完美一击",其门 前嗅觉被反复提及。

此役是西班牙人自2018 年以来首次战胜塞维利 亚,终结连续12场西甲交 锋不胜(4平8负)的尴尬

: 曼联0-1不敌十人埃弗顿

雅加达时间25日凌晨, 2025/26赛季英 超第12轮展开争夺,曼联坐镇主场老特拉 福德迎战埃弗顿。最终曼联0-1埃弗顿。 积分榜方面, 曼联3轮不胜18分第十, 埃 弗顿同积18分。

据直播吧消息,第8分 钟, 塔科夫斯基无球犯 规,齐尔克泽不满,两人 起了口角。第10分钟,埃 弗顿老队长科尔曼伤退。

第13分钟,曼联反击 机会丢失球权,但埃弗顿 禁区内失误送给B费一次 打门机会,但随后盖耶和 基恩出现冲突, 似乎不满 这次失误的出现,两人互 有推搡动作,盖耶掌掴基 恩被主裁直红罚下! 埃弗 顿少打一人。

第29分钟, 埃弗顿中 路渗透,弧顶位置霍尔 带球连续的盘带突破, 皮球被破坏一下但霍尔 稍作调整直接兜射,皮 球直入上角,十人埃弗

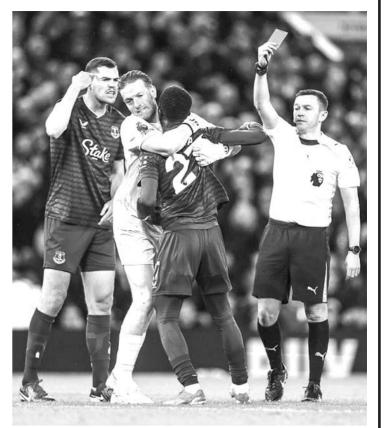
顿1-0领先。

第34分钟, 齐尔克泽 右路传中,后点无人盯 防的多尔古错失良机。第 41分钟,阿玛德禁区左 侧的机会稍稍打偏。

第57分钟,姆伯莫禁 区内倒地主裁没有表示 慢镜看还是挺干净的铲 球。第62分钟,皮克福 德又一次关键扑救化解姆 伯莫的远射。

第79分钟,皮克福德 再次神扑化解齐尔克泽的 头球攻门。第89分钟 皮克福德又一次神扑化解 齐尔克泽头球攻门。

下半场补时4分钟。 终全场比赛结束, 曼联



盖耶对队友迈克尔-基恩的表现不满,不仅发生语言冲 突, 甚至还打了对方一巴掌, 这个动作被主裁哈灵顿看

霸凌?韩国男教练用毛巾抱住马拉松完赛女选手 对方挣脱+被迫道歉



韩国仁川马拉松赛事顺 利完赛,本土选手李秀敏 拿到韩国国内女子组的冠 军。在李秀敏冲过终点线 之后,她的教练做了个争 议极大的动作, 也将李秀 敏推向了风口浪尖。

现场的视频显示,李 秀敏穿着无袖跑步服、短 裤冲过了终点线。跑完之 她看上去有些虚弱, 但依旧能正常慢跑及走 动。与此同时, 李秀敏的 教练金完基冲了上去,手 里拿着一块大毛巾。

金完基拦住李秀敏 用毛巾紧紧抱住李秀敏。 对于金完基的这番行为, 李秀敏很是不满,她皱着 眉头一脸嫌弃,试图将金 完基推开。金完基并没有 松手,依旧试图抱住李秀 敏。不过,李秀敏最终还 是成功挣脱。

事后, 韩国民众对李秀 敏及金完基的行为进行了 热议。有人批评金完基涉 嫌性骚扰、欺凌女弟子 过度接触对方身体, 也有人指责李秀敏不懂尊 重、辜负教练的好心、将 教练推向了风口浪尖。

在巨大的压力之下 李秀敏最后向教练做出了 道歉。接受采访时,李秀 敏解释自己为何推开教 '刚跑完,我的惯性 比较大,而教练的手碰到 了我胸口下方,非常疼, 所以下意识地推开了教 练。我真的很抱歉。

金完基则坚称自己没有 女选手在跑完马拉 松后经常会昏厥。如果我不 扶,选手可能受伤。在田径 赛场,教练扶运动员是很正 常的。任何一个教练在当时 的情况下都会那样做的。

13战12胜! 猛龙三杀骑士豪取8连胜 莺歌37+7创赛季新高

NBA常规赛骑士客场对 阵猛龙,双方均是背靠背 第二场。猛龙在英格拉姆 出色表现引领下,逐步压 制骑士取得14分优势,骑 士顽强反扑末节追到个位 分,最终猛龙110-99赛季 三杀骑士豪取8连胜巩固 东部第二,猛龙最近13战 12胜,骑士结束2连胜。

数据统计

骑士:米切尔17分8助 攻,泰森15分9篮板,莫 布利14分5篮板4助攻,汤 姆林14分。

猛龙: 英格拉姆5记三 分37分7篮板, 巴恩斯18 分11篮板6助攻, 奎克利 11分6篮板7助攻,马穆12 分9篮板。

比赛回顾

骑士过去两场连续主 11, 其中三分12中5 场战胜步行者与快船收获 2连胜, 猛龙过去7场豪 取7连胜升至东部第二 本赛季前两次交锋骑士均 输给猛龙, 本场骑士缺少 加兰、阿伦、亨特与斯特 鲁斯等8位球员,猛龙缺 少巴雷特。首节开局骑士

3-6落后,骑士连得5分反 超比分,猛龙一波6-0攻 势夺回领先。双方交替领 先缠斗至17-17,骑士一 随后再度取得微弱领先优 势, 首节结束骑士32-29 领先猛龙。首节骑士22中 龙23中12,其中三分10中

2分钟被追到36-34,双 骑士连得5分扩大8分 优势。猛龙连追4分,汤 姆林三分命中,阿巴基

暴扣. 骑士内外开花维 持52-44领先优势。猛龙 打出一波13-2攻势反超 比分,骑士单节22-28输 54-57被猛龙反超3分。前 两节比赛,骑士三分24中 汤姆林10分,米切尔 仅8中2得到5分6助攻.猛 龙三分17中5, 英格拉姆 17分与马穆10分。

中场休息回来,英格 拉姆与奎克利接连得分, 引领一波11-4攻势扩大 方继续缠斗至骑士39-36 10分优势。骑士追到差6 分, 英格拉姆三分回敬 骑士连得5分,猛龙也连 得5分。骑士继续反扑追

到74-80落后,英格拉姆 连续得分引领8-0攻势扩 大14分优势,骑士再追2 分,骑士单节22-31再输9 分, 三节结束骑士76-88 落后猛龙12分。前三节比 赛,猛龙进球数37-27多 命中10球, 英格拉姆32 分(单节15分)引领猛 龙4人得分上双, 莫布利 14+5+4引领骑士3人得分 上双,米切尔14中3仅得 到7分7助攻。

末节比赛,骑士继续被 猛龙压制84-97落后13分 差距,骑士连追4分,英 格拉姆中投回敬。骑士连 追5分, 猛龙连得4分维持 10分优势,米切尔连中两 记三分打停猛龙,英格拉 姆大号两分命中, 猛龙继 续扩大两位数领先优势。 骑士已经无力回天, 最 终猛龙战胜骑士豪取8连

双方首发

骑士:泰森、南斯、莫 布利、米切尔、球哥。 猛龙: 英格拉姆、巴恩

斯、珀尔特尔、沃尔特、 奎克利。

下雨不用傘 汽車可直開到靈堂面前下車 靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館 **RUMAH DUKA JELAMBAR**

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting) WA: 0811 989 4949

SUITE-1座

THEN A DJAN (NG NGIM SU/ACA)

男74岁 11月27日 08:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场

日葵花座

IDAWATI ICHSAN (YOE TJU TJAU) 女92岁

11月28日 11:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场

玉兰花座

SIAUW TJHUNG SHEN 男84岁

11月27日 11:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场

第18座

TARSIUS IDIJANTO

男72岁 11月27日 10:00出殡 火化于王宫火葬场

第20座

JATNIKO 男47岁 11月27日 10:30出殡 火化于王宫火葬场

第21-22座

HENNY WIJAYA

女24岁

11月27日 13:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场

第25座

ALUAN MAHALIM

男82岁 11月27日 10:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场

彭雲鵬先生令岳母 Prajogo Pangestu

張明聯女士令萱堂 Harlina Tjandinegara

江賜鳳太福人仙遊

Ny. Kusumawati Tjandinegara



粉雲流券

輓

(排名不分先後)



熱烈稅質





印尼葉氏宗親總會成立慶典 暨 第一屆理監事就職典禮

第一屆理監事就職典禮圓滿成功





葉聯禮先生 榮任總主席



葉紀鰲先生 榮任籌委會主席

再絡舞煌



delivering happiness
AUTORIZED DEALER OF TOYOTA, DAIHATSU,
BMW PELIGEOT MERCEDES BENZ ISLIZII

BMW, PEUGEOT, MERCEDES-BENZ, ISUZU, HONDA MOTORCYCLE AND USED CAR CENTER HOTLINE 1500-798 info@tunasgroup.com

HOTLINE 1500-798 info@tunasgroup.com

Member of PTTUNAS RIDEAN



MAMPANG GALLERY AUTHORIZED LEXUS DEALER IN INDONESIA Jl. Mampang Prapatan No.72, South Jakarta, 12790, (021) 7918-3000 www.lexus.co.id



謝華安

Anton Setiawan

陳麗華

Lily Setiawan

率兒女

謝志平

謝美鈴

謝開平

Rico Adisurja Setiawan Debby K.Setiawan Christian Milko Setiawan

同敬賀

月22日, 印尼郑氏宗亲会 假座雅加达Empurau 餐厅 举行成立六周年庆典。此 次庆典是郑氏宗亲在雅加 达和睦相处、团结互助并 不断发展的成果体现,也 表达了对六年来宗亲情谊 更是加强郑氏宗亲情谊、 稳步增长的感恩之情。

席郑维舟,副主席郑维 克, 永久荣誉主席郑春 OK", 旨在让宗亲们展

光,执行主席郑西杰,秘 书郑怡禄、郑丽君等理事 和宗亲踊跃参与。

执行主席郑西杰在致 辞中, 感谢与会嘉宾拨冗 出席。他表示,此次感恩 庆典不仅是为庆祝周年,

增进互相之间联系的重要 印尼郑氏宗亲会总主 机会。他说,本次周年庆 的主题为"一起欢乐卡拉 现才艺并在轻松愉快的氛 围中同欢共乐。

郑氏宗亲会总主席 郑 维舟在致辞中指出,周年 庆不仅是回顾会务发展的 时刻, 也是大家携手合 作、共同奋进、迈向更美 好未来的重要象征。

他希望此次聚会能让 宗亲们更加团结一致,并 共同享受温馨愉快的庆典 时光。

与此同时, 郑维舟也 向各位赞助商、筹委会成 员以及所有给予支持的单 位与个人致以诚挚谢意 正因各方的共同努力,周 年庆得以顺利圆满举行。

在致辞过后,活动继 续进行了切蛋糕仪式、祝 酒、合影留念以及卡拉 OK 联欢,宗亲们在愉快 的歌声与丰盛的午餐中共 度美好时光。



执行主席郑西杰致辞。



宗亲会总主席郑维舟致辞



郑维舟总主席在徐月群老师、郑维克、郑西杰等陪同下切蛋糕。



印尼郑氏宗亲会总主席郑维舟(中)偕全体理事成员合影



欢唱生日歌。



印尼郑氏宗亲会全体理事合影



第十届南海佛教圆桌会在深圳举行

11月23日至25日, 第十 届南海佛教圆桌会在深圳举 行。会议邀请了泰国、尼泊 尔、斯里兰卡、印度、英 国、美国、俄罗斯等25个国 家及中国港澳台地区的佛教 代表,围绕"中道圆融、文 明互鉴"主题交流对话,凝 聚共识,并共同签署了《第 十届南海佛教圆桌会倡议 书》。

中国佛教协会副会长、 广东省佛教协会会长、广州 光孝寺方丈明生法师, 代表 中国佛教协会在开幕式宣读 贺信。

中国佛教协会副会长、 深圳市佛教协会会长、深圳 弘法寺方丈、尼泊尔中华寺 方丈印顺法师代表组委会致 欢迎词。中华文化促进会主 席王石,泰国副僧王、曼谷

金山寺住持帕 蓬玛西提长 老,尼泊尔社区佛教学习中 心总督导、加德满都阿纳达 库缇寺院首席住持梅德里长 老作主旨演讲。

中共中央统战部、广东 省、深圳市有关部门负责人 出席开幕式。

缅甸僧伽大导师委员会 主席桑迪玛毗旺萨法师, 老挝中央佛教联谊会主席马

哈 韦特 马塞奈法师, 柬 埔寨佛教理事会副主席都彭 法师、斯里兰卡科伦坡岗嘎 拉马寺首席住持卡林德 阿 萨吉、中国香港佛教联合会 会长宽运法师、中国澳门佛 教总会会长戒晟法师等分别 在主论坛发言。

南海佛教圆桌会由深圳 市佛教协会、深圳弘法寺主 办。本次会议是继金边、科 伦坡、曼谷和加德满都连续 三届海外办会后, 再次回到 圆桌会发起地深圳举办。

十年来, 南海佛教圆桌 会秉持佛陀中道, 圆融汉 传、藏传、南传三大语系佛 教,在佛教文化交流、佛教 教育、佛教青年发展、公益 慈善、医疗卫生、生态环 保等领域开展交流合作,并 形成慈善光明行、留学生互 派互访、《南海佛教史》编 撰、佛教典籍互译等品牌活 动,在海内外赢得广泛认

开幕式前,与会国家和 地区佛教代表在深圳弘法 寺共同举行祈愿世界和平法

会议期间还分别举办了 佛教教育论坛、佛教青年论 坛和文化考察活动。



每周一至周五

晚上 22:05 现场直播

Fiona Yuan 袁玲



Lilik Cendrani 李淑贞

Lusi Zhang 张曼曼



f 🗑 @METROTV 💢 @METRO_TV f 🗑 METROTXINWEN 💥 @XINWENMETROTV





熱烈稅質





印尼葉氏宗親總會成立慶典 暨 第一屆理監事就職典禮 圓滿成功

眾望所歸



本校友會副輔導主席 葉聯禮先生 榮任總主席

位重道途



印尼北京清华大学核友会

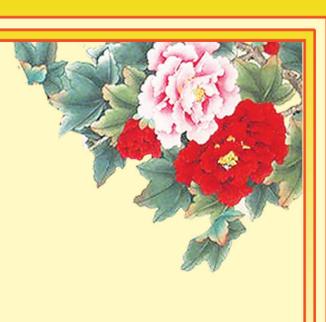
Tsinghua University Alumni Association In Indonesia

暨全體理監事



熱烈稅質





印尼葉氏宗親總會成立慶典 暨 第一屆理監事就職典禮 圓滿成功

老多重望



本協會名譽理事團副主席 葉聯禮先生 榮任總主席

实至名歸



Lembaga Kerjasama Ekonomi, Sosial dan Budaya Indonesia - Tiongkok Association of Indonesia - China Economic, Social and Cultural Cooperation 由 由 国 级 汶 社 人 日 文 化 人 人 版 社 人

印尼-中国经济、社会与文化合作协会



殺質